

# GP POLKOWICKA GAZETA

Wydawnictwo bezpłatne



fot. Archiwum

## Idą Święta!

Zbliżają się Święta Wielkanocne, czas wypoczynku, refleksji, a jednocześnie okazja do tego, by zacieśnić więzy z najbliższymi. Odwiedzić dawno nie widzianą babcię, przebaczyć koleżce, wyciągnąć rękę do nie lubianego szefa. Święta stwarzają również doskonałą okazję do tego, by rozkoszować się wspólnymi chwilami spędzonymi w rodzinnym gronie, porozmawiać z dawno nie widzianą siostrą lub bratem o przyziemnych, a jakże istotnych, codziennych sprawach. Już sam fakt, że rodzina przez te kilka dni będzie razem jest dla większości z nas źródłem radości, a jeżeli dodamy do tego smak świątecznych potraw i obficie zastawiony stół oraz aromatyczne zapachy unoszące się w powietrzu to otrzymamy pełnię szczęścia. Warto jednak być w tych radośnych dniach nie zapominać o duchowym wymiarze świąt, bo przecież Wielkanoc powinna być przede wszystkim głębokim przeżyciem religijnym upamiętniającym Zmartwychwstanie Chrystusa.

Konrad Kaptur



Dana Beresowska

## Pełną parą

W najbliższym czasie w Polkowicach pojawi się kilkunastobosowa grupa przedstawicieli japońskiego koncernu Sanden, który wybuduje w Legnickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej fabrykę klimatyzatorów - w ciągu kilku najbliższych dni najprawdopodobniej uda nam się również

wybrać firmę, która będzie wykonawcą inwestycji - mówi Wiesław Wabik, szef specjalnej grupy "Sanden", która w imieniu gminy Polkowice prowadzi rozmowy z Japończykami. Grupa została powołana przez burmistrza, a jej zadaniem jest koordynowanie prac związanych z realizacją inwestycji japońskiego koncernu.

Podczas ostatniego spotkania przedstawiciele grupy z reprezentantami firmy Sanden ustalono harmonogram prac, które pozwolą na szybkie wybudowanie fabryki i uruchomienie produkcji.

Teraz Japończycy będą wynajmować biura w siedzibie PTBS. Nasze kontakty będą więc jeszcze częstsze, co przyspieszy znacząco tempo prac związanych z uruchomieniem fabryki - mówi Wiesław Wabik.

Kok

## Polkowiczanie w Iraku

Mieszkaniec Polkowic, podchorąży Sławomir Czekajło w wojsku służy od dziesięciu lat. Początkowo był dowódcą kompanii w Głogowie. Teraz stacjonuje w VII Dywizjonie Ułanów Lubelskich w Tomaszowie Mazowieckim, jednej z prestiżowych jednostek wojskowych w Polsce. W okresie od sierpnia do lutego Sławomir Czekajło przebywał na misji w Iraku. Zapytaliśmy go o wrażenia z pobytu w tym egzotycznym kraju.

- Czym zajmował się Pan podczas sześciomiesięcznego pobytu w Iraku?

- Moim zadaniem było zabezpieczenie łączności z centrum dowodzenia. Odbierałem więc informacje z terenu i przekazywałem je do dowództwa.

W związku z tym przez cały czas przebywałem na terenie bazy. Nie uczestniczyłem bezpośrednio w akcjach poza nią.

- Gdzie Pan stacjonował?

- Większość czasu spędziłem w Camp Babilon, gdzie znajdowała się



fot. archiwum Sławomira Czekajła

główna siedziba wojsk koalicji. Przez krótki okres byłem również w Al-Kut. - Jak na przybycie obcych wojsk zareagowali mieszkańcy Iraku. Spotkał się Pan z przejawami niechęci z ich strony?

- Złoty częstego kontaktu z ludnością iracką nie miałem. Na terenie bazy mieszkało zaledwie kilka rodzin irackich. Poza tym moje kontakty z rzeszą ludności tych ziem ograniczały się do tego, że czasami nadzorowałem wykonywanie drobnych prac zleczanych przez Amerykanów irackim. Chodziło głównie o sprzątnięcie. Jednak czasami podczas transportu zaopatrzenia do bazy widziałem na ulicach ludzi, którzy protestowali przeciwko stacjonowaniu wojsk. Ale równie często zdarzały się gesty przyjaźni. Podobno im dłużej wojska stacjonują w Iraku tym większa jest niechęć ludności tego kraju. Wynika to zapewne z tego, że ludzie wiązali z wkroczeniem wojsk koalicji duże nadzieje, tymczasem ich los nie uległ poprawie. W związku z tym wzrasta w nich poczucie frustracji.

- Czy była to pierwsza Pana misja zagraniczna?

Rozmawiał Konrad Kaptur

## Nowy prezes w KGHM - szczegóły na str. 8

### LUBIN

Do 30 kwietnia Rada Miejska czeka na zgłoszenia mieszkańców do Nagrody Miasta za szczególne zasługi dla społeczności lokalnej. Zwycięzca otrzyma nagrodę pieniężną w wysokości 12 tysięcy złotych.

### GŁOGÓW

Pierwszą organizacją pozarządową w Głogowie, która uzyskała status pożytku publicznego jest Stowarzyszenie dla Dzieci i Młodzieży SZANSA zajmujące się niesieniem pomocy młodym ludziom i ich rodzinom. Od początku roku 2004 każdy płatnik podatku dochodowego od osób fizycznych może przekazać 1% należnej fiskusowi kwoty na organizację pozarządową o statusie organizacji pożytku publicznego.

### LEGNICA

12,5 miliona złotych zainwestuje w Legnickiej Specjalnej Strefie Ekonomicznej Impel Rental. W podstrefie Krzywa do końca roku nowy inwestor chce wybudować nowoczesny kompleks pralni. Gigantyczna pralka będzie w ciągu miesiąca prała nawet 350 ton bielizny. Odbiorcami usług mają być głównie placówki służby zdrowia i hotele.

### LEGNICA

Rozpoczęła się wędrowka relikwii Świętych Patronów Polski po Diecezji Legnickiej. Z Katedry w Legnicy relikwiarz ze szczątkami Świętych Wojciecha i Stanisława został przewieziony do Bolesławca. Przez 2 miesiące relikwie odwiedzą 56 kościołów i zgromadzeń zakonnych, a od 29 maja na stałe zostaną w Katedrze Legnickiej.

### GŁOGÓW

Prezydent miasta podjął decyzję o zakupie na potrzeby głogowskiego pogotowia ratunkowego defibrylatora o wartości ok. 30 tysięcy złotych. Urządzenie będzie na wyposażeniu karetki pogotowia. Defibrylator to urządzenie, które wytwarza impulsy elektryczne, doprowadzane do serca i pobudzające je do właściwego funkcjonowania. Jest używane w celu przywrócenia akcji serca.

### WALBRZYCH

Najnowocześniejszy na Dolnym Śląsku oddział patologii noworodka otwarto w walbrzyskim szpitalu. Kompleksowy remont sal kosztował 300 tysięcy złotych. Dzięki nowoczesnemu sprzętowi personel szpitala ginekologicznego będzie mógł teraz ratować życie noworodków, nawet tych, które po urodzeniu ważą zaledwie pół kilograma.

OSR

## Całkiem jak kot

Egzotycznego królika tygrysięgo hoduje pani Marta z Polkowic.



Królik tygrysi (Oryctolagus prima aprilis)

Królik tygrysi to azjatycka odmiana królika domowego, najczęściej spotykana w Tajlandii.

- Jest bardzo przyjaźliwy, lubi dzieci, szczególnie małe. Łasi się całkiem jak kot - mówi pani Marta. - Dostałam go w prezencie od znajomego, który kupił go podczas pobytu w Azji. Szkoda, że nie przywiózł parki, mogłabym wtedy założyć hodowlę i je sprzedawać. Na pewno chętni by się znaleźli - śmieje się.

# Policzyli nas...

W Polkowicach na 100 mężczyzn przypada 102 kobiety, 38% mieszkańców mieszka tu od urodzenia - to przykładowe dane z Narodowego Spisu Powszechnego

Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym - 2,87, natomiast przeciętna liczba dzieci do lat 24 pozostających na utrzymaniu w gminie - 1,72. 59% polkowickich rodzin w gminie to małżeństwa z dziećmi, 25% bez dzieci, a 16,5% stanowią rodzice samotnie wychowujący dzieci - między innymi takie informacje znajdziemy w wydawnictwie wrocławskiego Urzędu Statystycznego, które jest zapisem wyników Narodowego Spisu Powszechnego.

W powiecie polkowickim mieszka 61 167 osób, w gminie Polkowice - 25 779. Największy odsetek mieszkańców stanowi ludność w wieku 20 - 39 lat (ok. 40%). Co trzeci z nich ma wykształcenie zawodowe, a co czwarty średnie. 28,2% mieszkańców ukończyło tylko szkołę podstawową, natomiast studia wyższe 6,7%.

Narodowy Spis Powszechny został przeprowadzony na przełomie maja i czerwca 2002 r. Był on wynikiem zaleceń Uni Europejskiej, która zleciła jego przeprowadzenie, by zbadać jak jest stan ludności wchodzącej do Europy. Wcześniej spis Ostatni spis powszechny w Polsce przeprowadzono w 1988 roku.

W spisie uwzględniono także aktywność zawodową Polaków. Okazało się, że 43% mieszkańców gminy Polkowice jest aktywna zawodowo. Dla

44,5% źródłem utrzymania jest praca, natomiast 40% ludności utrzymuje się z rent i emerytur. Co ósmy mieszkaniec naszej gminy jest niepełnosprawny.

W Polkowicach znajduje się około 7300 mieszkań, na jedno z nich przypadają średnio trzy osoby. Przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkania to 52 m<sup>2</sup> co oznacza, że na jedną osobę średnio przypada 16,9 m<sup>2</sup>. 58% mieszkań to lokale spółdzielcze, co czwarte natomiast jest własnością wspólnot mieszkaniowych. Osoby fizyczne są posiadaczami niespełna 7% mieszkań.

Na terenie gminy Polkowice mamy 792 gospodarstwa rolne, wśród nich właściciele 400 prowadzą wyłącznie działalność rolniczą. Ogółem w gminie jest 4789 ha gospodarstw rolnych, z czego 96% należy do gospodarstw indywidualnych. 75,3% wszystkich gruntów to grunty orne, łąki i pastwiska stanowią 16,3% a lasy - 2,9%.

Wśród gospodarstw rolnych największą grupę stanowią gospodarstwa o powierzchni od 1 do 5 ha (51,75%), a prawie co czwarte ma powierzchnię do 1 ha. Najmniej jest dużych gospodarstw, przekraczających 15 ha - stanowią one 3,5% ogółu.

Ewelina Szatkowska

## W teorii i w praktyce

Reprezentacje Szkoły Podstawowej w Grębocicach oraz Gimnazjum nr 1 w Polkowicach zwyciężyły w Powiatowych Eliminacjach Turnieju Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym na 2004 rok. Teraz pojadą do Legnicy, gdzie 14 kwietnia odbędą się zawody strefowe. Finał konkursu, w którym spotkają się najlepsi z całej Polski zaplanowano na maj.

Ogólnopolski Turniej Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym ma na celu popularyzację zasad bezpiecznego poruszania się oraz kształtowanie partnerskich zachowań wobec innych uczestników ruchu drogowego - mówi Dariusz Werner, młodszy aspirant z Komendy Powiatowej Policji w Polkowicach.

Do powiatowego etapu konkursu przeszli zwycięzcy rywalizacji na szczeblu szkolnym i międzyszkolnym. Każdy z uczestników konkursowej

walki musiał rozwiązać test składający się z 25 pytań obejmujących wiedzę z zakresu zasad ruchu drogowego, pokonać tor przeszkód jadąc rowerem oraz zmagać się z niespodziankami przygotowanymi przez policjantów w tzw. miasteczku komunikacyjnym.

- Na rozwiązanie testu mieliśmy 40 minut. Poziom trudności pytań był zróżnicowany. Najtrudniejsza była jednak jazda rowerem po torze przeszkód. Trzeba było się wykazać nie łąda precyzją - mówi Patryk Płaskonka z Gimnazjum nr 1 w Polkowicach.

W powiatowym etapie konkursu startowały składające się z trzech osób zespoły wylonione w rywalizacji szkolnej oraz międzyszkolnej. Teraz najlepsi będą reprezentować powiat polkowicki z strefowym etapie konkursu, który zostanie rozegrany w Legnicy.

Konrad Kaptur

Gazeta Polkowicka, dwutygodnik Gminy Polkowice, adres: 59 - 101 Polkowice, Rynek 17 (pokój 301), tel. 724-97-20, tel/fax. 724-97-21 e-mail: gazeta@ug.polkowice.pl

Redaguje zespół:

Daria Berezowska, Konrad Kaptur (redaktor naczelny), Anna Osadczuk, Andrzej Pawlus (redaktor techniczny).

Materiałów nie zamówionych nie zwracamy. Redakcja zastrzega sobie prawo odrzucania, skracania i omawiania nadesłanych komunikatów, apeli, wystąpień, oświadczeń, listów itp. Za treść ogłoszeń i tekstów sponsorowanych redakcja nie odpowiada.

Wydawca: Urząd Gminy Polkowice, www.polkowice.pl

Projekt Graficzny: Bernard Wybierala

Druk: Drukarnia PolskaPress Wrocław, 55-075 Bielany Wrocławskie, ul. Kolejowa 7.



Kapitan Arkadiusz Jarkiewicz zadaje pytania poborowemu Jarosławowi Woźniakowi

## Pobór trwa

W całej Polsce trwa pobór. Na terenie powiatu polkowickiego przed komisjami poborowi stają od 17 marca. Zakończenie zaplanowano na 16 kwietnia. W tym roku rocznikiem podstawowym jest 1985. Pozostałe natomiast to tzw. roczniki starsze. W sumie w powiecie polkowickim do poboru stawi się 650 osób. Z tej grupy sześć osób złożyło podania o przeniesienie do służby za-

stępcej z powodów moralno-religijnych, siedem natomiast złożyło prośbę o odroczenie służby ze względu na trudną sytuację materialną. Z rozmów przeprowadzonych przez nas z poborowymi wynika, że większość z nich nie stosuje żadnych zabiegów mających na celu uzyskanie kategorii D lub E, które oznaczają automatyczne przeniesienie do rezerwy. - Chciałbym iść do wojska, bo pracy i tak nigdzie nie znajdę - mówi jeden z poborowych.

Tylko, że aby trafić do wojska nie wystarczy być zdrowym.

- Mamy nadmiar kandydatów. W wojsku jest 150 tysięcy miejsc, a chętnych 240 tysięcy. Jest więc w czym przebierać - mówi podpułkownik Zbigniew Mazurek z WKU w Głogowie.

- Oprócz dobrego zdrowia sprawdzamy także wykształcenie i ogólną wiedzę poborowego - dodaje Mazurek.

KoK

# Zawody jak życie

Międzynarodowe Mistrzostwa Zastępów Ratowniczych odbędą się w tym roku w Głogowie.

Do tej pory organizatorami mistrzostw byli Amerykanie, jednak zajęcie drugiego miejsca podczas ostatniej edycji przez ratowników z Jednostki Ratownictwa Górniczo - Hutniczego z Sobina sprawiło, że główni inicjatorzy zawodów postanowili przekazać pałeczkę KGHM.

Zawody odbędą się po raz czwarty. Sobinska Jednostka Ratownictwa Górniczo - Hutniczego startuje w nich od pierwszej edycji. Drużyna z Sobina podczas czerwcowych Mistrzostw wystąpi w 10 - osobowym składzie. - Do tych zawodów przygotowujemy się cały rok - mówi Leon Budziłowicz, dyrektor JRGH. - Sześć razy w roku bierzemy udział w specjalnych szkoleniach praktycznych. Spośród wszystkich ratowników wybieramy najlepszych. Tu nie chodzi o rywalizację, a o rozwiązywanie problemów, które mogą wystąpić podczas prawdziwej akcji - dodaje.

Zawodnicy startują w trzech konkurencjach - górniczej, dla mechaników sprzętu ratowniczego i z udzielania pierwszej pomocy. W głogowskiej hali widowiskowej zostanie ustawiony tor, który będzie spełniał funkcję wyrobiska górniczego. Zawodnicy otrzymają informacje o istniejących zagrożeniach - może być ich kilka - o ich



Kolekcja trofeów zdobytych przez JRGH jest imponująca

rodzaju i liczbie spodziewanych ofiar. W zawodach chodzi o to, by całą akcję doprowadzić do końca

częściej zdobywa się punkty ujemne niż dodatnie. Wygrywa ten zespół, który ma ich najmniej.

Dyrektor dodaje, że cieszy się, że polscy ratownicy i mieszkańcy regionu miedziowego będą mogli zobaczyć na żywo zagranicznych ratowników w akcji.

W zawodach do dziś potwierdziły swój udział ekipy z Chin, Peru, Stanów Zjednoczonych, Słowacji, Australii i Indii. Mistrzostwa odbywają się co dwa lata. W pierwszej edycji organizowanej w Louisville w Kentucky w 1999 roku ratownicy z Sobina zajęli piąte miejsce. Wyjątkowo kolejna edycja odbyła się rok później w Las Vegas. JRGH zajęła wtedy pierwsze miejsce. Dwa lata później w Reno w Nowadzie uplasowała się na drugiej pozycji. Wśród polskich drużyn obok jednostki KGHM wystąpi ekipa polskiego węgla z Zakładów Górniczo - Energetycznych z Jaworzna.

Anna Osadczuk

**- Do tych zawodów przygotowujemy się przez cały rok - mówi Leon Budziłowicz**



- uratować poszkodowanych i zneutralizować zagrożenie. Czas nie jest najważniejszy. - Liczy się prawidłowe wykonanie - tłumaczy Leon Budziłowicz. - Niestety

# Speczik musiał odejść

Stanisław Speczik nie jest już prezesem Polskiej Miedzi. W poniedziałek, 29 marca, rada nadzorcza odwołała go z tej funkcji powołując na jego miejsce Wiktora Błądka, dotychczasowego dyrektora kopalni Rudna.



W styczniu Stanisław Speczik, jeszcze jako prezes KGHM, rozmawiał z posłem Maraszkim

Jako główne powody zmian w zarządzie Polskiej Miedzi podano propozycje prywatyzacji miedziowego holdingu i brak porozumienia z członkami rady nadzorczej. - Pomysły prywatyzacyjne proponowane przez zarząd Stanisława Speczika były zdecydowanie złe zarówno z punktu widzenia zarządzania spółką jak i sytuacji społecznej - powiedział Bohdan Kaczmarek, przewodniczący rady nadzorczej w KGHM - Drugi element to zachwiane relacje w organach spółki. Nie może tak być, by rada nadzorcza o pewnych decyzjach w KGHM dowiadywała się z prasy.

Oprócz Speczika ze stanowisk odwołano również Grzegorza Kubackiego oraz Tadeusza Szeląga, kojarzo-

nych z osobą byłego już prezesa Polskiej Miedzi. Stanowisko zachował wiceprezes do spraw finansowych, Andrzej Szczepek. Do nowego zarządu KGHM powołano Marka Szczerbiaka, który został wiceprezesem ds. produkcji, Andrzeja Kowalczyka, który został wiceprezesem ds. nadzoru właścicielskiego oraz Andrzeja Kruga, który pełni funkcję wiceprezesa ds. pracowniczych.

Burza w Polskiej Miedzi rozpętała się po tym, jak zarząd spółki złożył wniosek o wniesienie do porządku obrad walnego zgromadzenia akcjonariuszy punktu dotyczącego możliwości prywatyzacji spółki. Zdecydowane "NIE" dla prywatyzacji KGHM powiedziały związki zawodowe - NSZZ Solidarność i Związek Zawodowy Pracowników Przemysłu Miedziowego.

Solidarność wystosowała nawet w tej sprawie list do marszałka sejmu, Marka Borowskiego. ZZPPM natomiast zagroził strajkiem, blokowaniem obrad akcjonariuszy, a nawet odwołaniem zarządu. W końcu Speczik uległ i wycofał punkt dotyczący prywatyzacji z porządku obrad WZA. - Ten punkt dotyczył jedynie informacji o możliwościach prywatyzacji. Jako szef spółki z udziałem skarbu państwa miałem wręcz obowiązek poinformowania rady nadzorczej o gotowości i korzystnym okresie na prywatyzację - mówił kilka dni przed odwołaniem wówczas jeszcze prezes KGHM.

Speczika odwołano zdecydowaną większością głosów. To głosowanie, jak powiedzieli nieoficjalnie członkowie rady nadzorczej, było jasne. Nie było jedności w kwestii powołania członków

nowego zarządu. Rada kilkakrotnie przegłosowywała kolejne kandydatury.

Anna Osadczuk

## Niezmienna strategia



Nowy prezes KGHM Wiktor Błądek pozytywnie ocenia sposób zarządzania spółką przez dotychczasowego prezesa Stanisława Speczika. Uspokaja, że nie zamierza zmieniać obranego kierunku rozwoju firmy, dotyczącego podstawowej działalności. - Nie zamierzam zmieniać strategii rozwoju firmy, wprowadzę jedynie kosmetyczne poprawki. Chcę też wziąć się za realizację projektu "Głógów Głęboki". Te zmiany obejmą głównie Polkowice - Sieroszowice.

Chodzi o złożę, do którego eksploatacji Polska Miedź musi się przygotować, by za kilka lat nie mieć problemów z brakiem surowca.

Nowy prezes dodał też, że nie wyklucza kontynuowania działań zmierzających do wprowadzenia siedmiodniowego tygodnia pracy. Projekt ten wymaga jednak według niego jeszcze kilku poprawek.

# Rozliczenia trwają

Wraz z końcem kwietnia mija termin składania rozliczeń podatkowych za rok 2003. Im bliżej tego terminu tym dłuższe kolejki w Urzędach Skarbowych. Nie inaczej rzecz się ma w Polkowicach, gdzie niedawno, bo zaledwie kilka miesięcy temu, otwarto placówkę fiskusa. Z zebranych przez nas danych wynika, że dotychczas do polkowickiego Urzędu Skarbowego wpłynęło 7500 zeznań, w tym 7300 kwestionariuszy PIT - 37 i 200 sztuk zeznań PIT 36.

Każdego roku w zeznaniach popełniamy wiele błędów, które często wynikają z roztrągnięcia. Dlatego zanim złożymy zeznanie w Urzędzie sprawdźmy, czy wszystko jest wypełnione jak należy - apeluje Iwona Pander z polkowickiego Urzędu Skarbowego.

KoK

## Lista najczęstszych błędów w zeznaniach PIT-36 i PIT-37

- błędy rachunkowe,
- brak podpisu w zeznaniach,
- odliczanie składki zdrowotnej w wysokości 8%, zamiast 7,75%,
- błędne wykazywanie adresu zamieszkania (podatnicy często podają adres zameldowania, który nie zawsze pokrywa się z adresem zamieszkania),
- nie odliczanie kwoty wolnej od podatku, której wysokość w tym roku wynosi 530,08 zł,
- odliczanie wydatków mieszkaniowych mimo tego, że nie przekroczyły one kwoty 567 zł.



Im bliżej końca kwietnia, tym więcej podatników składa rozliczenia

## OGŁOSZENIE

Na podstawie art. 5 pkt 3 Regulaminu przeprowadzania wyborów do Młodzieżowej Rady Miejskiej w Polkowicach stanowiącego załącznik do uchwały Nr XI/82/03 Rady Miejskiej w Polkowicach z dnia 17 września 2003 r. w sprawie powołania Młodzieżowej Rady Miejskiej w Polkowicach i nadania jej statutu (Dz. Urz. Województwa Dolnośląskiego z 2003 r. Nr 197, poz. 1855) podaje się do wiadomości skład komisji dla osób uczących się poza terenem gminy Polkowice do przeprowadzenia wyborów do Młodzieżowej Rady Miejskiej w Polkowicach:

- |                       |                      |
|-----------------------|----------------------|
| 1. Grażyna Greń       | - przewodnicząca,    |
| 2. Bożena Maciejowska | - wiceprzewodnicząca |
| 3. Marcin Adamek      | - członek            |

Siedziba komisji dla osób uczących się poza terenem gminy Polkowice do przeprowadzenia wyborów do Młodzieżowej Rady Miejskiej w Polkowicach mieści się w Urzędzie Gminy Polkowice, pokój nr 18, telefon 8474-127.

Komisja dla osób uczących się poza terenem gminy Polkowice przyjmuje zgłoszenia kandydatów na radnych od 2 kwietnia 2004 do 7 kwietnia 2004 r. od godz. 9.00 - 15.00 w pokoju Nr 18. Przewodnicząca Komisji Grażyna Greń

## OGŁOSZENIE

Burmistrz Gminy Polkowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowej, położonej w obrębie I miasta Polkowice przy ul. Pocztowej.

Przedmiot sprzedaży - nieruchomość niezabudowana, położona w obrębie I Polkowice  
Pow. działki - 1288 - 1297 m<sup>2</sup>

Przeznaczenie w planie - teren przeznaczony pod kwartał zabudowy mieszkalno-usługowej o charakterze staromiejskim. Teren ma wyznaczone przez konserwatora zabytków linie zabudowy

Cena wywoławcza - 206.493,00 zł, w tym koszty projektu technicznego  
Dla przedmiotowej nieruchomości Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi księgę wieczystą Nr 17469. Przetarg odbędzie się w dniu 19 kwietnia o godz. 10.00 w Urzędzie Gminy Polkowice - ul. Rynek 17.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, które wpłacają wadium na konto Urzędu Gminy Polkowice w Bank Polska Kasa Opieki S.A. 1 Oddział w Lubinie, Filia w Polkowicach ul. Rynek 9 0212401486111000025349658.

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 15.04.2004r.

Wpłacone wadium zostanie:  
\* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,  
\* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,  
\* ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Minimalna wartość postąpienia wynosi 2.100,00 zł.  
Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona Nabywająca.

Cena nabycia pomniejszona o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice w Bank Polska Kasa Opieki S.A. 1 Oddział w Lubinie Filia w Polkowicach Nr 0912401486111000025349629 najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej, co nastąpi w terminie 1 miesiąca od daty przetargu. Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Przyszły nabywca zobowiązany będzie do zabudowy przedmiotowej nieruchomości w terminie do 30 czerwca 2006 roku.

W przypadku niedotrzymania terminu zabudowy, naliczone zostaną kary umowne w wysokości 10.000 zł za każdy kwartał zwłoki i Nabywca dobrowolnie podda się z tego tytułu egzekucji zgodnie z art. 777, § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego.

Za zakończenie budowy rozumie się stan surowy zamknięty z wykonaną docelową elewacją.

Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 - pok.8, tel. 724-67-81, lub 724-67-82.

Burmistrz Gminy Polkowice zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

## JAK TO Z PRYWATYZACJĄ KGHM BYŁO

W 1992 roku doszło do pierwszej próby sprywatyzowania spółki. Według posta Ryszarda Zbrzyźnego firma miała być sprzedana za 400 mln dolarów zachodniemu koncernowi miedziowemu. ZZ PPM rozpoczął wtedy pierwszy legalny strajk w KGHM, który trwał 30 dni. W 2000 ZZ PPM blokuje Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy. Zarząd KGHM wprowadził bowiem do porządku obrad punkt dotyczący zmian w statucie. Gdyby je wprowadzono, zarząd mógłby sam podejmować decyzje dotyczące podniesienia kapitału spółki. Związkowcy obawiali się, że przez te zmiany państwo straci pakiet większościowy w spółce.

# Interesuje ich tylko historia



for. Archiwum

"Hunter" w pełnym składzie

**Polkowicka grupa eksploratorska Hunter na dobre wznowiła działalność. Najpierw poszukiwacze odwiedzili rejon Wzgórz Kaczawskich, a niedawno zapuścili się w okolice przepięknego zamku Czocho, gdzie kręcono znany film "Gdzie jest generał?"**

- Przed wyprawą jak zawsze zbiegaliśmy informacje dotyczące tych terenów, żeby uniknąć niespodzianek, które zdarzało nam się napotykać podczas wcześniejszych eskapad - mówi Sławomir Tamowski, jeden z "hunterów".

Jednakże pomimo tego i tak podczas wyprawy zdarzyły się rzeczy, których nikt nie przewidział.

- Podczas penetrowania terenu małego, zapomnianego wydawałoby się zameczku znajdującego się na polanie leśnej podszedł do mnie pewien człowiek, który wyłonił się nagle nie wiadomo skąd. Zapytał nastawionym tonem, czego szukam i zaczął mówić, że nie mogę tutaj chodzić, bo to teren prywatny. Grzecznie zapytałem czy jest w takim razie ten teren, bo ze wcześniej przeprowadzonych rozmów z mieszkańcami okolicznych wiosek wynikało, że zameczek jest niczyj. Mężczyzna nie zdążył odpowiedzieć, bo zza rogu wyszli moi koledzy, wszyscy wyposażeni w sprzęt oraz ubrani w eksploratorskie ciuchy. Ów człowiek jakby

się wystraszył i nagle zniknął. Nie wiem, co by się stało, gdyby akurat nie nadeszli inni członkowie naszej grupy - opowiada Sławek.

- Między innymi ze względu na takie zdarzenia zawsze ostrzegamy amatorów wędrówek, żeby zanim zdecydują się odwiedzić określone miejsca zapoznali się z terenem i nie chodzili nigdzie sami, bo może się to zakończyć źle. Naprawdę nie warto

**- W tych okolicach jest jeszcze wiele ciekawych miejsc, które zamierzamy w niedalekiej przyszłości odwiedzić - mówi Grzegorz Pachurka z polkowickiej grupy "Hunter"**

ryzykować - dodaje Grzegorz Pachurka.

Czyżby więc na terenie Dolnego Śląska znajdowały się miejsca, które kryją inne, poza historycznymi, tajemnice - pytam eksploratorów.

- Nie wiemy, nas żadne skarby nie interesują. Podczas naszych wypraw nie szukamy ich, bo nie to jest naszym celem, a poza tym nie dysponujemy specjalistycznym sprzę-

tem, który do tego służy. Dla nas największym skarbem jest historia, którą możemy poznać dzięki zwiedzaniu miejsc, o których można przeczytać w podręcznikach szkolnych. Tym niemniej fakt, że większość turystów niemieckich odwiedzając znajdujące się na Dolnym Śląsku zamki nie korzysta z usług przewodników płacąc duże pieniądze za możliwość samotnego zwiedzania pozostawia pewne niedomówienia - mówi Sławek.

Przy okazji wizyty na zamku Czocho "hunterzy" odwiedzili miejscowość Leśna, w której znajdują się bardzo interesujące sztolnie.

- W tych okolicach jest jeszcze wiele ciekawych miejsc, które zamierzamy w niedalekiej przyszłości odwiedzić. Najpierw jednak planujemy wypad w okolice zapomnianych magazynów strzeleckich. Na tę wyprawę wybierzemy się wspólnie z zaprzyjaźnionym kołem strzeleckim, którego członków poznaliśmy podczas jednej z wcześniejszych eskapad. Moim zdaniem będzie to jedna z bardziej niesamowitych wypraw jakie dotychczas odbyliśmy. Na razie nie zdradzaj tajemnic, gdzie wyjedziemy, ale zapewniam, że po powrocie wszystko dokładnie opowiemy - zapewnia Grzegorz Pachurka.

Konrad Kaptur



Zamek Czocho

**Burmistrz Gminy Polkowice ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych, położonych w obrębie II miasta Polkowice.**

Przedmiot sprzedaży - nieruchomość niezabudowana, położona w obrębie II Polkowice  
Nr geodezyjne działek - 165/15 i 165/18  
Pow. działek - 1880 m<sup>2</sup>  
Przeznaczenie w planie - teren przeznaczony pod działalność usługową, rzemieślniczą z dopuszczeniem mieszkania dla właściciela, część działki wyłączona z możliwości zabudowy kubaturowej z uwagi na przebiegające napowietrzne linie wysokiego napięcia.

Cena wywoławcza - 45.232,00 zł.  
Dla przedmiotowej nieruchomości Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi księgę wieczystą Nr 10056.

Przetarg odbędzie się w dniu 19 kwietnia 2004r. o godz.10.30 w Urzędzie Gminy Polkowice - ul. Rynek 17.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, które wpłacą wadium w wysokości 10% zł, ceny wywoławczej na konto Urzędu Gminy Polkowice w Bank Polska Kasa Opieki S.A. I Oddział w Lubinie, Filia w Polkowicach ul. Rynek 9 02124014861111000025349658

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 15.04.2004r.

Wpłacone wadium zostanie:  
\* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,  
\* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,  
\* ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Minimalna wartość postąpienia wynosi 455.00 zł.  
Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona Nabywająca.  
Cena nabycia pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy - Bank Polska Kasa Opieki S.A. I Oddział w Lubinie Filia Nr 2 w Polkowicach 09124014861111000025349629, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej, co nastąpi w terminie 1 miesiąca od daty przetargu.

Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.  
Przyszły nabywca zobowiązany będzie do zabudowy przedmiotowej nieruchomości w terminie 5 lat od daty zawarcia umowy notarialnej.

W przypadku niedotrzymania terminu zabudowy, naliczone zostaną kary umowne w wysokości 10.000 zł. za każdy rok zwłoki i Nabywca dobrowolnie podda się z tego tytułu egzekucji zgodnie z art. 777 § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego.

Za zakończenie budowy rozumie się stan surowy zamknięty z wykonaną docelową elewacją.  
Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 - pok.8, tel. 724-67-81, lub 724-67-82.

Burmistrz Gminy Polkowice zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

**Burmistrz Gminy Polkowice ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych, położonych w obrębie II miasta Polkowice.**

Przedmiot sprzedaży - nieruchomość niezabudowana, położona w obrębie II Polkowice  
Nr geodezyjne działek - 1045/13 i 133/93,  
Pow. działek - 698 m<sup>2</sup>  
Przeznaczenie w planie - osiedle domków jednorodzinnych.  
Cena wywoławcza - 39.215,00 zł. w tym koszty przygotowania nieruchomości do sprzedaży

Dla przedmiotowych nieruchomości Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi księgi wieczyste Nr 39096, 17470.

Przetarg odbędzie się w dniu 16 kwietnia 2004r. o godz.10.00 w Urzędzie Gminy Polkowice - ul. Rynek 17.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, które wpłacą wadium w wysokości 10% zł, ceny wywoławczej na konto Urzędu Gminy Polkowice w Bank Polska Kasa Opieki S.A. I Oddział w Lubinie, Filia w Polkowicach ul. Rynek 9 02124014861111000025349658

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 13 kwietnia 2004r.  
Wpłacone wadium zostanie:  
\* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,  
\* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,  
\* ulegnie przepadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Minimalna wartość postąpienia wynosi 400,00 zł.  
Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona Nabywająca.  
Cena nabycia pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy - Bank Polska Kasa Opieki S.A. I Oddział w Lubinie Filia Nr 2 w Polkowicach 09124014861111000025349629, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej, co nastąpi w terminie 1 miesiąca od daty przetargu.

Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Na przedmiotowej nieruchomości znajduje się zbiornik podziemny, w przypadku stwierdzenia konieczności rozbiórki, nabywca na własny koszt dokona prac związanych z rozbiórką i nie będzie wnosil w przyszłości żadnych roszczeń odszkodowawczych w stosunku do gminy lub osób ją reprezentujących.

Przyszły nabywca zobowiązany będzie do zabudowy przedmiotowej nieruchomości w terminie 5 lat od daty zawarcia umowy notarialnej.

W przypadku niedotrzymania terminu zabudowy, naliczone zostaną kary umowne w wysokości 10.000 zł. za każdy rok zwłoki i Nabywca dobrowolnie podda się z tego tytułu egzekucji zgodnie z art. 777 § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego.

Za zakończenie budowy rozumie się stan surowy zamknięty z wykonaną docelową elewacją.  
Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 - pok.8, tel. 724-67-81, lub 724-67-82.

Przedmiotowa nieruchomość jest wolna od wszelkich długów i obciążeń, również tych nie ujawnionych w księdze wieczystej.

## RESTAURACJA AQUA HOTEL

**SEMANYA COCINA MEXICO**  
Tydzień Kuchni Meksykańskiej



**SOPA DE CHILLI** - w cenie 6 zł  
(zupa z kurczakiem, kukurydzą oraz fasolą na ostro)

**ALBONGIDA** - w cenie 16 zł  
(pulpeciki z mięsa mielonego w ostrym sosie meksykańskim z nachos)

**KURCZAK PO MEKSYKAŃSKU Z PAPATECCĄ** - w cenie 17 zł  
(filet z kurczaka na ostro, z ziemniakami zapiekаныmi z boczkiem i cebulą)

**CHILI CON CARNE** - w cenie 18 zł  
(kawałki soczystej wołowiny, na ostro z fasolą i nachos)

**ENCHILADAS** - w cenie 20 zł  
(naleśniki z farszem mięsno-warzywnym na ostro)

**ZAPRASZAMY OD 1 KWIETNIA**

**OGŁOSZENIE JEST RÓWNIEŻ 10% KUPONEM RABATOWYM NA KONSUMPCJĘ WSZYSTKICH DAŃ Z KARTY MENU Z WYŁĄCZENIEM NAPOI ALKOHOLOWYCH**

# Jest bezpiecznie

Mieszkańcy Polkowic, Rudnej i Grębolic mogą czuć się bezpiecznie. Zbiornik odpadów poflotacyjnych Żelazny Most otrzymał certyfikat potwierdzający, że jest bezpieczny dla środowiska i spełnia unijne wymogi w tym zakresie.



Żelazny Most jest bezpieczny dla ludzi i środowiska

Pozwolenie zintegrowane dla Zakładu Hydrotechnicznego jest drugim na Dolnym Śląsku i siedemnastym tego typu dokumentem w kraju. Jest to decyzja administracyjna stwierdzająca, że obiekt, na którego działanie zezwala, spełnia unijne standardy i nie przekracza dopuszczalnych stężeń oraz emisji pyłów. W praktyce oznacza to, że zbiornik jest bezpieczny i nie stanowi za-

grożenia dla okolicznych mieszkańców.

Pozwolenie przyznano na 10 lat, ale po pięciu organ wydający - w tym przypadku wojewoda dolnośląski - ma obowiązek sprawdzić, czy nie pojawiły się nowe okoliczności, mogące wpłynąć na ocenę bezpieczeństwa obiektu. Ponadto na straży certyfikatu stoją służby ochrony środowiska, które na bieżąco

kontrolują funkcjonowanie składowiska.

- Uzyskanie pozwolenia jest ukoronowaniem wieloletnich wysiłków naszych służb ochrony środowiska, które starały się, aby zbiornik nie miał niekorzystnego oddziaływania na środowisko - podkreślił Wojciech Maślanka, dyrektor Zakładu Hydrotechnicznego. - Nasze służby cały czas prowadzą pomiary, monitorują też bezpośrednio otoczenie składowiska badając wodę, pasze czy mleko, jakie dają okoliczne krowy - dodaje Maślanka.

- Żelazny Most spełnia najwyższe standardy w zakresie ochrony środowiska - mówi Zdzisław Kiedel z KGHM. - Nasze wyniki stawiane są jako wzór innym firmom.

KGHM będzie musiał zdobyć podobne certyfikaty jeszcze dla wszystkich trzech hut: w Legnicy, Głogowie i Cedyni oraz dla Zakładu Wzbogacania Rud w Polkowicach.

Pojemność zbiornika Żelazny Most wynosi 350 mln metrów sześciennych. Jest największą tego typu budowlą w Europie.

Anna Osadczuk

# Strażacy w oczach dzieci

W tym roku już po raz kolejny Szef Obrony Cywilnej Kraju ogłosił konkurs plastyczny "Strażak - ratownik w akcji" dla uczniów szkół podstawowych, gimnazjów oraz szkół specjalnych. 22 marca komisja konkursowa wyłoniła zwycięzców etapu powiatowego w Polkowicach.



Praca zwycięzców w kategorii od 9 do 12 lat, Anny Steplewskiej

- Na konkurs nadesłano 148 prac. Przy wylanianiu tych najlepszych kierowaliśmy się między innymi osobistymi odczuciami. Nie jesteśmy z wykształcenia plastykami, ale każdy z nas ma poczucie piękna i te prace, które wydawały nam się najładniejsze zostały przez nas wyróżnione. Ważne było również, żeby rysunki przedstawiały zdarzenia z pracy strażaków, im bardziej realistycznie, tym lepiej. To było podstawowe kryterium, bo konkurs miał jasno określoną tematykę - mówi nam Krystyna Spólnik, przewodnicząca komisji konkursowej.

- Niektóre prace były naprawdę niesamowite. Wymaga-

ły od autorów wielkiego zaangażowania. Aż trudno uwierzyć, że wykonały je dzieci - mówi Bernard Nowak, członek komisji.

Konkurs rozegrano w trzech kategoriach. Teraz najlepsze z prac są we Wrocławiu. W tamtejszym Urzędzie Wojewódzkim specjalna komisja wyłoni zwycięzców szczebla wojewódzkiego, którzy będą reprezentować Dolny Śląsk w ogólnopolskim etapie rywalizacji, którego zakończenie zaplanowano na trzecią dekadę kwietnia. Nagrody zwycięzcom etapu powiatowego wręczy starosta polkowicki 6 kwietnia.

Konrad Kaptur

## Lista zwycięzców

### grupa wiekowa 6 - 8 lat:

I miejsce - Boguś Pietruszka - Polkowickie Centrum Animacji

II miejsce - Magda Przybylska - Szkoła Podstawowa w Grębolicach

III miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

IV miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

V miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

VI miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

VII miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

VIII miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

IX miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

X miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XI miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XII miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XIII miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XIV miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XV miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XVI miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XVII miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XVIII miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XIX miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

XX miejsce - Karolina Droń - Szkoła Podstawowa Nr 3 w Polkowicach

# Dla poprawy bezpieczeństwa

Ponad 70 tysięcy złotych oraz wysokiej klasy sprzęt specjalistyczny otrzymał Powiatowy Zespół Reagowania Kryzysowego działający w ramach polkowickiego starostwa.

- Pieniądze oraz sprzęt - pilę spalinową do cięcia drewna, ratowniczy zestaw medyczny, a także pilę do cięcia betonu stali dostaliśmy od Urzędu Wojewódzkiego - mówi Bernard Nowak, szef Powiatowego Zespołu Reagowania Kryzysowego.

- Ofiarowany sprzęt na pewno przyda się w sytuacjach kryzysowych, których mam nadzieję będzie jak najmniej - mówi Bernard Nowak.

- Z pieniędzy, które otrzymaliśmy od wojewody sfinansujemy zakup dodatkowego sprzętu, który będzie mógł zostać użyty w wypadku zaistnienia zagrożenia. Na pewno większa ilość sprzętu wpłynie na podniesienie poziomu bezpieczeń-



Bernard Nowak z otrzymanym sprzętem

stwa mieszkańców powiatu polkowickiego - wyjaśnia Bernard Nowak.

Pieniądze przekazane polkowickiemu Centrum pochodzą z puli przeznaczonej przez Ministerstwo Finansów wojewodzie dolnośląskiemu na zakupy inwestycyjne dla powiatów.

KoK

## OGŁOSZENIE

Burmistrz Gminy Polkowice ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych, położonych w obrębie II miasta Polkowice.

1. Przedmiot sprzedaży - nieruchomość niezabudowana, położona w obrębie II Polkowice  
Nr geodezyjny działki - 910/4  
Pow. działki - 213 m<sup>2</sup>  
Przeznaczenie w planie - zabudowa nieuciążliwymi obiektami o funkcji handlowo-usługowej.  
Cena wywoławcza - 15.313,00 zł.  
Dla przedmiotowej nieruchomości Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi KW Nr 17470

2. Przedmiot sprzedaży - nieruchomość niezabudowana, położona w obrębie II Polkowice  
Nr geodezyjny działki - 910/5  
Pow. działki - 213 m<sup>2</sup>  
Przeznaczenie w planie - zabudowa nieuciążliwymi obiektami o funkcji handlowo-usługowej.  
Cena wywoławcza - 15.313,00 zł.  
Dla przedmiotowej nieruchomości Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi KW Nr 17470.

Przetarg odbędzie się w dniu 16 kwietnia 2004r. o godz. 11.00 w Urzędzie Gminy Polkowice - ul. Rynek 17.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, które wpłacą wadium w wysokości 10% zł, ceny wywoławczej na konto Urzędu Gminy Polkowice w Bank Polska Kasa Opieki S.A. i Oddział w Lubinie, Filia w Polkowicach ul. Rynek 9 01224014861111000025349658

Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 13 kwietnia 2004r.

Wpłacone wadium zostanie:  
\* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,  
\* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,  
\* ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.

Minimalna wartość postąpienia wynosi 160,00 zł.  
Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona nabywająca.  
Cena nabycia pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Polkowice, Bank Polska Kasa Opieki S.A. i Oddział w Lubinie Filia w Polkowicach; Nr 09124014861111000025349629, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej, co nastąpi w terminie 1 miesiąca od daty przetargu. Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaakceptuje postąpienia ponad cenę wywoławczą.

Przyszły nabywca zobowiązany będzie do: zabudowy przedmiotowej nieruchomości w terminie 3 lat od daty zawarcia umowy notarialnej

W przypadku niedotrzymania terminu zabudowy, naliczone zostaną kary umowne w wysokości 10.000 zł za każdy rok zwłoki i Nabywca dobrowolnie podda się z tego tytułu egzekucji, zgodnie z art. 777 § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego.

Za zakończenie budowy rozumie się stan surowy zamknięty z wykonaną docelową elewacją.  
Bliszych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 - pok. 8, tel. 724-67-81, lub 724-67-82.

Przedmiotowa nieruchomość jest wolna od wszelkich długów i obciążeń, również tych nie ujawnionych w księdze wieczystej.

## OGŁOSZENIE

Gmina Polkowice - Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami informuje, iż na tablicy ogłoszeń - Rynek 19; wywieszono wykaz o nabywaniu przez użytkowników lub współużytkowników wieczystych prawa własności nieruchomości zabudowanych na cele mieszkaniowe lub stanowiących nieruchomości rolne.

Informacje na temat wykazu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 (pok.8), tel. 72-46-781, 72-46-782.

» Mówi Olaf Lubaszenko

## Poszedłem na socjologię dla Kazika Staszewskiego

- Jest Pan znany ze swojego zamiłowania do futbolu. Skąd ta fascynacja piłką nożną?

- Ja od małego biegałem za piłką i od małego sprawiała mi to olbrzymią frajdę. Marzyłem o tym żeby zostać sławnym piłkarzem. Moje dzieciństwo przypadło na czas ostatnich triumfów polskiego futbolu, większość dzieci chciała wtedy zostać piłkarzami. W tym pragnieniu na pewno nie byłem odosobniony.

- Czy ma Pan inne, poza futbolem pasje?

- Może to zabrzmie dziwnie, ale moją drugą, po futbolu pasją, jest praca. Wiele osób zapewne uzna tego rodzaju połączenie za co najmniej dziwne, ale według mnie nie ma w tym nic nadzwyczajnego. Uważam, że człowiek powinien kochać to, co robi, bo w przeciwnym razie praca przestaje mieć sens. Chociaż staram się ostatnio ostudzić swój stosunek do pracy, bo był on chyba trochę za bardzo emocjonalny.

- Czy gdyby Olaf Lubaszenko nie został aktorem to byłby gwiazdą stadionów piłkarskich?

- Oj, to chyba przesada. Myślę, że raczej zostałbym trenerem. Bycie dobrym piłkarzem jest wypadkową bardzo wielu czynników - predyspozycji, talentu, szczęścia. Wydaje mi się, że nie miałem aż tyle talentu żeby zostać dobrym zawodnikiem. Ale trenerem mógłbym być. Nie wiem czy byłbym dobrym trenerem, ale na pewno uprawianie tego zawodu sprawiałoby mi satysfakcję.

- Jakie miał Pan plany w wieku kilkunastu lat?

- Ja miałem bardzo wiele planów. Studiowałem kilka kierunków. Najpierw rozpocząłem socjologię na Uniwersytecie Warszawskim. Poszedłem tam tylko dlatego, że ten sam kierunek studiował Kazik Staszewski. Wytrzymałem jeden miesiąc. Kazik z kolei studiował przez 10 lat. Obaj więc wpisaliśmy się na listę rekordów wydziału. Staszewski studiował najdłużej, ja najkrócej. Potem były inne kierunki, ale zawsze kończyło się to po kilku miesiącach. Ja w ogóle nie lubię instytucji, nie cierpię również przymusu. Jestem praktykiem. Wszystko co wiem i umiem zawdzięczam praktyce.

- Wyreżyserowany przez Pana spektakl "Niektóre gatunki orłów" opowiada o świecie mediów. Czy Pańskim zdaniem współczesny człowiek może uciec przed manipulacją mediów?

- To jest ciekawy temat rozprawy filozoficznej. Myślę, że nie ma ucieczki przed mediami. Ale tak naprawdę media nie są niczym złym i wcale nie trzeba przed nimi uciekać. Są środkiem, którym można posługi-



Zeby osiągnąć sukces, trzeba przede wszystkim ciężko pracować

wać się czyniąc dobro. Media to narzędzie, a od konkretnego człowieka zależy jaki zrobimy z nich użytek. Media są zarówno szansą, jak i zagrożeniem. Myślę, że rolą aktorów, polityków, księży jest mówienie o tym. Nie wolno jednak nikomu narzucać żadnego wyboru, bo człowiek powinien sam wybrać, co jest dla niego najważniejsze. Ale żeby świadomie wybrać musi wiedzieć o tym, że istnieje więcej niż jedna droga.

**Jestem świadomym liberałem. Uważam, że najtrudniejsze w życiu człowieka jest rozsądne korzystanie z wolności - mówi Olaf Lubaszenko**



- Z tego co Pan mówi, wynika, że najważniejszą wartością w Pańskim życiu jest wolność. Czy powiedziałby Pan o sobie, że jest liberałem?

- Chętnie bym tak o sobie powiedział. Rzeczywiście wolność jest dla mnie najważniejszą wartością i nie wyobrażam sobie życia bez niej. Z tym, że jestem również świadomym liberałem i wiem, że wolność bez ograniczeń oznacza chaos, a temu jestem przeciwny. Uważam, że najtrudniejsze w życiu człowieka jest rozsądne korzystanie z wolności.

- Jest Pan osobą znaną. Można nawet o Panu powiedzieć

gwiazdą medialną. Czy jest Pańskim zdaniem jakaś metoda na stanie się ulubieńcem mediów?

- To ciekawe pytanie, szczególnie dziś, kiedy każda stacja telewizyjna, gazeta, rozgłośnia organizuje różne konkursy, castingi, których zwycięzcy mogą zostać idolami, gwiazdami. Myślę, że można stać się gwiazdą z dnia na dzień, ale tylko na chwilę. Bo tak naprawdę ilu z tych zwycięzców różnego rodzaju programów zapamiętamy, jednego, może dwóch. Zeby odnieść sukces trzeba przede wszystkim ciężko pracować, być wytrwałym i dużo się uczyć. Może to, co powiedziałem jest trywialne, ale życie jest też trywialne i nic na to nie poradzę. Poza tym, myślę, że żeby osiągnąć sukces w dziedzinach tak niewymiernych jak show biznes czy sport potrzeba zawsze odrobiny szczęścia. Na początku to jest chyba nawet najważniejsze. Nawet jeżeli ktoś ma olbrzymi talent i jest niesamowicie pracowity, a zabraknie mu szczęścia to niewiele osiągnie.

- Czy Pan miał to szczęście?

- Oczywiście. Przecież gdybym w wieku 14 lat nie dostał pierwszej propozycji filmowej to pewnie robiłbym dzisiaj coś zupełnie innego. Tymczasem dostałem jedną rolę, potem drugą i tak jakoś się stało, że jestem aktorem. Miałem szczęście, gdyby tak się nie stało, to nie wiem jak potoczyłyby się moje losy. Może byłbym socjologiem, może nauczycielem.

- Jest Pan aktorem i reżyserem. Co jest łatwiejsze?

- Nie da się na tak postawione pytanie odpowiedzieć jednoznacznie. Stosując analogię piłkarską trzeba powiedzieć, że reżyser to ktoś taki jak trener, ale też po części menedżer. Aktor natomiast jest jak zawodnik. Co jest łatwiejsze, nie wiem. Myślę jednak, że większa odpowiedzialność spada na trenera - czyli na reżysera.

Rozmawiał Konrad Kaptur

## Uczniowie na scenie

Przez pięć dni polkowicki Zespół Szkół był mekką artystów. Od 15 do 19 marca trwał bowiem Żak-Art, czyli Tydzień Twórczości Artystycznej Uczniów.

- Tegoroczny Żak-Art był już czwartą edycją imprezy, która została wymyślona przez dyrektora Jolantę Rubiś-Kulczycką oraz przeze mnie - mówi Ewa Dudziak-Gaj, jedna z organizatorek imprezy.

Przedstawienia teatralne, musicale, koncerty muzyczne, występy kabaretów, recytacje wierszy - to wszystko można było oglądać w ciągu pięciu dni imprezy. Publiczności, składającej się w przeważającej mierze z uczniów zaprezentowały się grupy działające między innymi przy polkowickim gimnazjum i Liceum nr II w Lubinie. Widzom szczególnie przypadł do gustu spektakl w wykonaniu młodych aktorów z działającego przy Zespole Szkół teatru Antidotum, który zaprezentował "Aglaję w 12 obrazach" w reżyserii Piotra Mosonia.

- Grupa działa już od dziewięciu lat i ma na swoim koncie kilka spektakularnych sukcesów, jak chociażby I miejsce na Dolnośląskim Festiwalu Teatrów Dzieci i Młodzieży "Baltic Satelid". Większość wykonywanych przez aktorów z "Antidotum" spektakli inspirowana jest otaczającą nas rzeczywistością, która zazwyczaj jest szara - mówi Ewa Dudziak-Gaj, opiekunka grupy.

Bezsprzecznie wydarzeniem tegorocznego Żak-Artu był "Wieczór poezji miłosnej".

- To było coś, czego dotychczas jeszcze nie było. Cała szkoła została oklejona plakatami z wierszami o tematyce miłosnej, a wieczorem 17 marca zgromadzeni w Auli Forum goście mogli w kameralnej atmosferze przy aromatycznej kawie wysłuchać wierszy recytowanych przez uczniów oraz delektować się koncertem skrzypcowym w wykonaniu Krzysztofa Figurskiego. Wysłuchano między innymi wierszy takich klasyków poezji miłosnej, jak Maria Pawlikowska-Jasnorzew-

ska, Adam Asnyk, czy Kazimierz Przerwa-Tetmajer - mówi Ewa Dudziak-Gaj.

- "Wieczór z poezją miłosną" był czymś niezwykłym - skomentowała Jolanta Rubiś-Kulczycka, dyrektor Zespołu Szkół.

W ramach Żak-Artu odbyły się też powiatowe eliminacje 40. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego. Oratorskie popisy 19 uczniów oceniało dwuosobowe jury, w skład którego weszły Maja Grohman oraz Edyta Pietruszka. Ostatecznie triumfowała Ewa Stolarek, która recytowała wiersz "Pewność" Narczyży Żmichowskiej oraz fragment prozy Doroty Terakowskiej "Poczwarka". Drugie miejsce zajęła Małgorzata Klancko, a na trzeciej pozycji uplasowała się Edyta Kłobuz.

Zorganizowano także Turniej Poezji Śpiewanej, do którego zgłosił się jedynie Sobiesław Buchta, który wykonując między innymi utwór "Czarny blues o czwartej nad ranem" grupy Stare Dobre Małżeństwo został nagrodzony gromkimmi brawami.

Zwieńczeniem pięciodniowej przygody ze sztuką było "spotkanie z muzyką", podczas którego swoje umiejętności zaprezentowali uczniowie polkowickiego Społecznego Ogniska Muzycznego.

- Tegoroczny Żak-Art był wyjątkowy, podobnie zresztą jak i poprzednie jego edycje. Dzięki tej imprezie nasza szkoła powoli zaczyna być kojarzona z teatrem. Nie ukrywam, że sprawia mi to olbrzymią radość, bo teatr to moja największa pasja. Dziękuję wszystkim, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji Tygodnia Twórczości Artystycznej Uczniów. Liczę na to, że w przyszłym roku impreza będzie równie udana - mówi Ewa Dudziak-Gaj.

Konrad Kaptur



"Spotkanie z muzyką" zakończyło tegoroczny ŻAK-ART

# Kontakt z muzyką

- W ciągu miesiąca damy około 300 koncertów - mówi Elżbieta Kusz, prelegentka Lubuskiego Centrum Koncertowego w Zielonej Górze.



Elżbieta Kusz opowiada dzieciom o Fryderyku Szopenie

Na mapie koncertowej centrum od kilku lat są Polkowice. 23 marca uczniowie polkowskich szkół słuchali wykładów na temat "Największy z wielkich - Fryderyk Chopin".

Organizowanie cyklicznych koncertów edukacyjnych to jedna z propozycji Lubuskiego Biura Koncertowego.

Nasza oferta cieszy się dużym zainteresowaniem. Ochoć korzystają z niej placówki oświatowe z trzech województw - lubuskiego, dolnośląskiego oraz wielkopolskiego - mówi Elżbieta Kusz.

Do Polkowic przyjeżdżamy od kilku lat. Organizujemy zajęcia zarówno dla uczniów szkół podstawowych jak i gimnazjum - dodaje.

Czy koncerty muzyczne przeplatane krótkimi wykładami są ciekawsze od tradycyjnych lekcji?

- Te koncerty są bardzo ciekawe. Dzięki nim wiemy w jaki sposób wydobywa się dźwięk z instrumentów. Poznaliśmy utwory muzyczne, oglądaliśmy fotografie, pani opowiada nam różne anegdoty z życia muzyków. Szkoda, że przychodzimy tu

raz tylko raz - mówi Martyna Wolniak z klasy V a Szkoły Podstawowej nr 1 w Polkowicach.

Zajęcia organizowane przez Lubuskie Centrum Koncertowe odbywają się w Polkowicach raz w miesiącu.

Tematyka kolejnych spotkań ustalana jest wcześniej.

- Dostajemy od szkół listę tematów, które miałyby zostać zrealizowane. Po zapoznaniu się z nią przedstawiamy swoje propozycje i ustalamy harmonogram zajęć na kilka miesięcy - tłumaczy Elżbieta Kusz.

- Dzięki spotkaniom z nami dzieci oraz młodzież mają okazję do tego, by uzupełnić swoją edukację muzyczną. Jest to szczególnie ważne teraz, kiedy w szkołach nie ma już lekcji muzyki. Poza tym uczniowie, którzy uczestniczą w naszych koncertach mają bezpośredni kontakt z muzyką, a "żywa muzyka" zawsze brzmi inaczej niż odtwarzana z płyty - kończy Elżbieta Kusz.

Konrad Kaptur



## Wiosna przywitana

W tym roku pierwszy dzień wiosny obchodzono 19 marca.

- Kalendarzowa wiosna sprawiła nam niewinnego psikusa - mówi Jolanta Sobczyk z biblioteki w Szkole Podstawowej nr 1.

Samorząd Uczniowski ogłosił piątek, 19 marca, Dniem Samorządności. W związku z tym uczniowie wspólnie z nauczycielami i rodzicami zorganizowali liczne imprezy tematycznie nawiązujące do wiosny. Na sali gimnastycznej zostały przeprowadzone wybory Mistera i Miss Wiosny. W dużej sali gimnastycznej uczniowie rywalizowali o tytuł superkasy. Dzień Samorząd-

ności ma tę zaletę, że integruje nauczycieli, uczniów oraz rodziców, którzy z wielkim zaangażowaniem włączyli się w organizację imprez - podkreśla inicjatorka przedsięwzięcia, Danuta Tuczyńska.

W Szkole Podstawowej nr 2 wiosnę przywitano lekcją historii na wesoło.

- Dla klas piątych przygotowaliśmy Wiosenny Turniej Rycerski - mówi Joanna Cichocka, nauczycielka historii. Zorganizowano także konkursy: na najlepszy strój rycerski, herb oraz taniec dworski. W SP 3 wiosnę przywitano muzycznie. - Od kilku lat w naszej szkole w pierwszym dniu wiosny organizujemy cykl imprez pod nazwą mini playback-show - mówią organizatorzy przedsięwzięcia - Marzena Patron

oraz Monika Koncur. - Tego roku zaprosiliśmy do wzięcia udziału we wspólnej zabawie dzieci z Przedszkola nr 4. - dodają. Na "estrady" młodzi wykonawcy wcielili się w znanych i popularnych piosenkarzy. Zabawa przypadła do gustu uczestnikom - Bardzo lubimy śpiewać i tańczyć. Wybraliśmy utwory Louisa Armstronga, ponieważ jego muzyka jest bardzo melodyjna - mówi Kuba Wawrzyniak, uczeń klasy II c, przedstawiciel dziewięciopięcioletniej grupy dzieci. Także w gimnazjum zorganizowano szereg imprez, między innymi rozegrano mecz siatkówki, w którym uczniowie pokonali nauczycieli.

Andrzej Pajdowski

# Młodzi aktorzy recytowali

Klaudia Musielak w kategorii klas I-III szkół podstawowych oraz Olga Malig w gronie gimnazjalistów zwyciężyli w VIII Przeglądzie Teatru Jednego Aktora. W kategorii klas IV-VI nie wyłoniono zwycięzcy wyróżniając między innymi Paulinę Kordecką.

Już po raz ósmy Polkowskie Centrum Animacji zorganizowało Przegląd Teatru Jednego Aktora. 25 marca w kinie przyszli aktorzy recytowali wybrane fragmenty prozy oraz poezji. Usłyszeliśmy między innymi utwory Gaietyńskiego i Krystyny Żywulskiej. Popisy młodych aktorów oceniało jury składające się z aktorów Teatru Lubuskiego oraz Katarzyny Ludwiczak z PCA. Poziom prezentowanych przez większość uczestników recytacji był wysoki, szczególnie urzekająca była ekspresja z jaką młodzi aktorzy wypowiadali poszczególne frazy tekstów. Dlatego wybór zwycięzców nie należał do zadań łatwych. Świadczyć o tym może chociażby fakt, że w jednej z kategorii jury nie wyłoniło zwycięzcy przyznając jedynie wyróżnienia.

- Gratuluję wszystkim, którzy zdecydowali się wziąć udział w tym konkursie. Mam nadzieję, że przynajmniej dla części uczestników udział w nim będzie początkiem przygody z teatrem - mówi Wojciech Brawer, przewodniczący jury, na co



Gra Olgi Malig wywarła największe wrażenie na jury

dzień aktor Teatru Lubuskiego w Zielonej Górze.

Konrad Kaptur

## Lista zwycięzców VIII Przeglądu Teatru Jednego Aktora

### Kategoria Klas I-III

1. Klaudia Musielak
2. Sławomir Tondel
3. Michał Kossakowski

### Kategoria klas IV-VI

Nie przyznano pierwszego miejsca, wyróżniono natomiast Paulinę Kordecką, Aleksandrę Kleweszniak oraz Alicję Mużnik

### Kategoria klas gimnazjalnych:

1. Olga Malig
2. Marek Ziemakiewicz
3. Daniel Horoszczak

» Mówi Olga Malig

## Marzę o aktorstwie

- Spodziewałaś się tego, że zwyciężysz w tegorocznym przeglądzie?

- Absolutnie. Byłam skupiona tylko na tym, żeby zaprezentować się jak najlepiej, wczuć się w rolę. Gdybym myślała o tym, czy wygram, to nic by z tego nie wyszło.

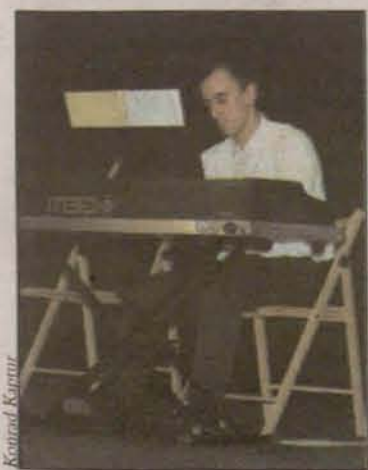
- Wiażesz swoje plany na przyszłość z aktorstwem?

- Zdecydowanie tak, chciałabym kiedyś zostać aktorką. To jest moje marzenie. Mam nadzieję, że uda mi się je zrealizować. Zrobię wszystko, aby tak się stało.

- Co jest szczególnie pociągającego w aktorstwie?

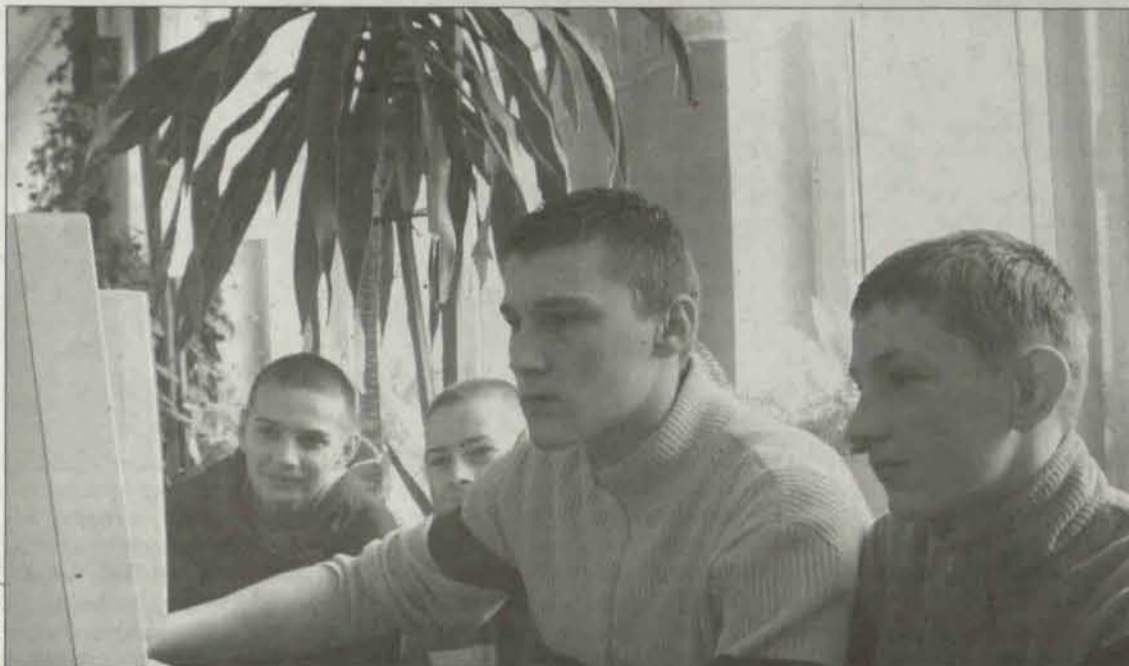
- Możliwość odcierania się od rzeczywistości, skupienia na odczuciach innych, stania się kimś innym. Żaden inny zawód nie daje takiej szansy. Dlatego aktorstwo jest niezwykle.

Rozmawiał Konrad Kaptur



Konrad Kaptur

# By uczeń mógł wybrać



Uczniowie gimnazjum mogli zrobić sobie test określający preferencje zawodowe

**W polkowickim gimnazjum po raz pierwszy zorganizowano Targi Edukacyjne. Swoją ofertę zaprezentowało 14 szkół z terenu byłego województwa legnickiego.**

- Dotychczas uczniowie naszej szkoły musieli jeździć do innych miast w celu zapoznania się z propozycjami szkół ponadgimnazjalnych. Niestety często odbywało się to kosztem zajęć lekcyjnych. Dlatego zdecydowaliśmy się zorganizować tego rodzaju imprezę u nas w szkole. Dzięki temu uczniowie wraz z rodzicami mieli w jednym miejscu wszystkie szkoły i mogli porównać ofertę poszczególnych placówek wybierając najwłaściwszą - mówi Elżbieta Kich - Wiśniewska, dyrektor Gimnazjum nr 1 w Polkowicach.

Przygotowania do targów rozpoczęły się już na początku roku.

- Najpierw za pośrednictwem Powiatowego Ośrodka Doradztwa Metodycznego i Poradnictwa Psychologicznego rozesłaliśmy do szkół średnich z terenu byłego

województwa legnickiego ankiety zwrotne, w których zawarte były informacje dotyczące planowanej imprezy. W tych ankietach poszczególne szkoły określały, co będzie im potrzebne do jak najlepszego zaprezentowania swojej oferty - mówi Marlena Rudnicka, doradca zawodowy w Gimnazjum nr 1 w Polkowicach.

- Od tego roku szkolnego w naszym gimnazjum realizowany jest program orientacji edukacyjnej i zawodowej ucznia w szkole. W jego ramach raz w miesiącu odbywają się podczas godziny wychowawczej zajęcia z zakresu orientacji zawodowej. Targi edukacyjne są również częścią tego programu - dodaje Marlena Rudnicka.

W sobotę, 20 marca hol polkowickiego gimnazjum, zamienił się w salę targową.

» Mówi Przemek Moskał, uczeń III klasy Gimnazjum nr 1 w Polkowicach

## Zmieniłem zdanie

- Czy wybrałeś już szkołę, do której pójdziesz po ukończeniu gimnazjum?

- Tak, zdecydowałem się na Zespół Szkół Społeczno-Socjalnych w Lubinie.

- Czy Targi Edukacyjne miały wpływ na Twoją decyzję?

- Tak, pod ich wpływem zmieniłem swoją decyzję. Najpierw chciałem iść do polkowickiego Zespołu Szkół. Teraz jednak uważam, że lepiej będę mógł się rozwijać w szkole lubińskiej. Po jej skończeniu będę miał lepsze perspektywy na przyszłość.

- Co zdecydowało o tym, że zdecydowałeś się właśnie na Zespół Szkół Społeczno-Socjalnych w Lubinie?

- W tej szkole są bardzo ciekawe przedmioty, takie jak na przykład socjologia, czy psychologia. Wydaje mi się, że spędzone tam lata dadzą mi wiedzę, która pozwoli mi w przyszłości dostać się na socjologię lub psy-

chologię, a właśnie któryś z tych kierunków chciałbym studiować.

- Dobrze się stało, że zorganizowano taką imprezę u nas w szkole. Na pewno dzięki temu wielu z nas łatwiej będzie wybrać szkołę, do której pójdziemy po skończeniu gimnazjum - powiedział nam jeden z nich.

Konrad Kaptur



chologię, a właśnie któryś z tych kierunków chciałbym studiować.

- Czy Twoim zdaniem organizowanie Targów Edukacyjnych pomaga uczniom w wyborze szkoły ponadgimnazjalnej?

- Oczywiście, przecież tutaj jest chyba 14 szkół. Można porównać ofertę i wybrać tę najwłaściwszą.

Rozmawiał Konrad Kaptur

# Rozwiązywali zadania

Kilkudziesięciu uczniów polkowickiego gimnazjum rozwiązywało testy matematyczne w ramach Międzyszkolnego Konkursu. Najlepszych poznamy 10 czerwca.

- W ramach Międzyszkolnego Konkursu Matematycznego uczniowie z całego świata, w tym samym dniu rozwiązują takie same zadania. Głównie z zakresu logiki - mówi nam Artur Adamowicz, matematyk z polkowickiego gimnazjum.

Koordinatorem rywalizacji na terenie byłego województwa legnickiego jest lubińskie towarzystwo Limes. Zasady uczestnictwa w konkursie, w którym dla zwycięzców przewidziano atrakcyjne nagrody z wyjazdami zagranicznymi na czele są bardzo proste.

- Każdy, kto chce spróbować swoich sił wpłaca sześć złotych, dostaje do rąk kartkę z zadaniami, długopis i rozwiązuje test. Z pie-

niędzy zebranych od uczestników finansowane są nagrody dla tych, którzy uzyskają najlepsze wyniki. Wypełnione testy wysyłane są w kopertach do Lubina, stamtąd trafiają do pracowników naukowych Uniwersytetu im. Mikołaja Kopernika w Toruniu, który jest

organizatorem konkursu w Polsce. Do 10 czerwca wszystkie prace wracają do placówek, z których zostały wysłane. Testy oceniane są według skali wybitny - bardzo dobry - dobry. Autorzy najlepszych prac wyjeżdżają na wycieczki i obozy naukowe do krajów całego świata.



**W ubiegłym roku praca Eweliny Heil została oceniona najwyżej. Czy tym razem będzie podobnie?**

- Polkowickie gimnazjum już drugi raz uczestniczy w tym konkursie. W ubiegłorocznej edycji najlepsza okazała się Ewelina Heil.

Uczniowie z zadaniami matematycznymi zmagali się 18 marca.

Konrad Kaptur

## Dni Otwarte w gimnazjum

**Uczniowie klas szóstych szkół podstawowych mogli przez trzy dni zwiedzać polkowickie gimnazjum. Okazją ku temu były Dni Otwarte przygotowane przez młodzież zrzeszoną w Klubie Liderów.**

- Uczniowie naszej szkoły przygotowali wiele atrakcji dla swoich młodszych kolegów - mówi Małgorzata Wacińska, opiekunka Klubu Liderów działającego przy polkowickim gimnazjum. I rzeczywiście w dniach 16-18 marca szkolny hol wypełniły stoły, za którymi zasiadli uczniowie prezentując wszystko to, czym na co dzień żyje gimnazjum. Nie zabrakło więc ekspozycji prac przygotowanych przez gimnazjalistów oraz folderów promujących szkołę. Jednak największe zainteresowanie uczniów podstawówek wzbudziły doświadczenia chemiczne oraz biologiczne wykonywane przez ich starszych kolegów pod czujnym okiem nauczycieli.

- Fajnie, że w przyszłości będziemy mogli takie rzeczy robić na lekcjach. Na razie uczymy się tylko z książek - mówi Grzegorz, uczeń VI klasy Szkoły Podstawowej w Jędrzychowie.

Podczas Dni Otwartych zaproszeni do polkowickiego gimnazjum goście zwiedzali sekretariat, stołówkę, gabinet pielęgniarski, a także pracownię komputerową, obiekty sportowe oraz klub Gimnazjalisty.

- Dzięki tego rodzaju spotkaniom uczniowie szkół podstawowych poznają teren placówki, w której przyjdzie im się uczyć po wakacjach. Ma to duże znaczenie, bo dzięki temu łatwiej przyjdzie im przyzwyczaić do nowego miejsca - mówi Małgorzata Kich - Wiśniewska, dyrektor Gimnazjum nr 1 w Polkowicach.

- W przygotowaniu Dni Otwartych nasi uczniowie brali aktywny udział, i to, że propozycja naszej szkoły wypadła tak ciekawie, to w głównej mierze ich zasługa - mówi Małgorzata Wacińska.

Konrad Kaptur



Doświadczenia chemiczne wzbudziły największe zainteresowanie



Konrad Kaptur



# Ogłoszenia drobne

## USŁUGI

Atrakcyjne kredyty od 1000 do 20000, 10,5% zmienna stopa bazowa. Polkowice, ul. 3-go Maja. Tel. 749 88 18  
Nr OD/50/7/04

Cyklinowanie, układanie podłóg, paneli, prace wykończeniowe i stolarskie. Tel. 501 829 118  
Nr OD/7/7/04

Korepetycje maturalne z historii. Tel. 608 601 723  
Nr OD/53/7/04

Korepetycje z geografii. Tel. 74 93 338  
Nr OD/4/7/04

Lecznica i hotel dla zwierząt. Chocianów, ul. Głogowska 4a. Tel. 606 374 552; 818 52 15  
Nr OD/26/7/04

Lekcje j. angielskiego dla dzieci w wieku 1-14 lat metodą Helen Doron. Metoda ta oparta jest na naturalnym sposobie nauki języka, dzięki czemu język obcy jest przyswajany niemal tak prosto, jak ojczysty. Nauka w niewielkich grupach (4-8 osób). Zgłoszenia i dalsze informacje pod nr tel. 846 09 33; 608 584 750.  
Nr OD/54/7/04

Podjęcie obowiązków kierownika robót instalacyjnych, wykonuję tanio przyłącza wod-kan. Tel. 639 340 834  
Nr OD/43/7/04

Studenci informatyki, doradztwo, pomoc, kompleksowa obsługa komputerowa. Tania, szybko i na miejscu. Tel. 505 133 119  
Nr OD/52/7/04

Szalunki budowlane wypożyczę na lawy i stropy, 50gr m kw na dobę. Tel. 847 91 89  
Nr OD/39/7/04

Tanie kredyty konsolidacyjne - na spłatę innych kredytów pod zastaw nieruchomości, okres spłaty do 20 lat. Tel. 847 48 65  
Nr OD/44/7/04

Tanio gotuję na uroczystości rodzinne, komunie, chrzciny, wesela. Tel. 845 28 70; 600 271 328  
Nr OD/24/7/04

Tynki ozdobne, regipsy, hydraulika, renowacja mebli, przekładki naprawa - wymiana. Tel. 724-95-83  
Nr OD/10/7/04

Usługi ogólnobudowlane: kafelkowanie, układanie paneli podłogowych, przeróbki instalacji wodno-kanalizacyjnych, zabudowy z płyty rigips, tapetowanie, malowanie, szpachlowanie. Tel. 076/749 65 82, 502 567 652  
Nr OD/9/7/04

Wykonuję montaż płyt GK, szpachlowanie, malowanie, tapetowanie oraz różne roboty wykończeniowe. Tel. 749 04 80; 601 516 247  
Nr OD/25/7/04

Videofilmowanie cyfrowo oraz przegrywanie VHS na DVD. Tel. 845 16 07  
Nr OD/51/7/04

## KUPIĘ

Kupię działkę ogrodową, najchętniej nieużytkowaną, do zagospodarowania. Tel. 749 37 78  
Nr OD/36/7/04

Kupię mieszkanie ok. 50m kw na osiedlu Centrum lub w rynku, pilnie. Tel. 601 094 545  
Nr OD/49/7/04

Kupię rower używany dla 7-letniej dziewczynki. Tel. 603 669 527; 847 03 48  
Nr OD/32/7/04

## SPRZEDAM

Sprzedam samochód Fiat Marea 1,9 TDI, rok prod. 1997, 100KM, przebieg 74 tys., 2 poduszki powietrzne, oryginalny radioodtwarzacz z RDS, stan bdb. Cena 19900zł. Tel. 724 66 70; 503 034 929  
Nr OD/56/7/04

Działkę budowlaną (0,44ar) lub na części sprzedam. Wszystkie media. Tel. 606 823 147  
Nr OD/46/7/04

Działkę budowlaną 12a w Chocianowie (ul. Spacerowa) - sprzedam. Cena do negocjacji. Tel. 076/81 85 673  
Nr OD/47/7/04

Działki budowlane 11- i 12-arowe przyległe w Sobinie. Tel. 605 260 591  
Nr OD/35/7/04

Korzystnie sprzedam bardzo dobrą lodówkę. Tel. 845 34 21  
Nr OD/38/7/04

Kuchnie na miarę "Questo". Zapraszamy na naszą stronę internetową www.questo.tytanium.pl i do sklepu w Polkowicach, ul. Ratowników 4. Tel. 607 409 139  
Nr OD/2/7/04

Sprzedam działki budowlane w Suchej Górnej w pełni uzbrojone: skrzynka ZK, woda, kanalizacja, gaz. Cena 2500 zł/ar. Tel. 076/847 91 89  
Nr OD/8/7/04

Sprzedam działkę budowlaną o pow. 55a w Jędrzychowie. Tel. 845 98 81  
Nr OD/20/7/04

Sprzedam działkę budowlaną w Kaźmierzowie (6 km od Polkowic). Wszystkie media w pobliżu, spokojna okolica. Cena 1700zł/ar do negocjacji. Tel. 847 92 17; 605 341 921  
Nr OD/22/7/04

Sprzedam garaż D-12 przy ul. Polnej. Tel. 721 82 92, 601 625 490  
Nr OD/3/7/04

Sprzedam garaż przy ul. Kolejowej nr 166. Te. 608 350 197  
Nr OD/6/7/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej. Tel. 845 25 44  
Nr OD/21/7/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej, po remoncie, ocieplony, kanał, prąd 380V. Cena 12000 do negocjacji. Tel. 847 98 75 w godz. wieczornych.  
Nr OD/27/7/04

Sprzedam garaż przy ul. Polnej (światło, kanał), stan bardzo dobry. Tel. 847 10 35; 503 33 81 83  
Nr OD/28/7/04

Sprzedam lub wynajmę kiosk w Polkowicach pomiędzy Zespołem Szkół a Centrum Animacji, woda, kanalizacja, prąd. Cena 2000zł. Tel. 693 340 834  
Nr OD/42/7/04

Sprzedam lub zamienię na 2 mieszkania (2- i 3-pokojowe) dom w zabudowie bliźniaczej, nowy, komfortowo wykończony o pow. 130m kw, działka z ogrodem 5a, atrakcyjna lokalizacja. Tel. 8400-796; 505 014 516  
Nr OD/17/7/04

Sprzedam lub zamienię rozpoczętą budowę budynku mieszkalno-usługowego w Polkowicach. Cena 52 000. Pow. budynku 260m kw, grunt 2,5a. Tel. 606 975 273  
Nr OD/14/7/04

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 37m kw w Polkowicach. Tel. 845 42 40  
Nr OD/40/7/04

Sprzedam mieszkanie 5-pokojowe, 86 m kw lub zamienię na 3-pokojowe. Tel. 749 98 85  
Nr OD/34/7/04

Sprzedam posiadłość rolniczą 2ha z budynkiem mieszkalnym w Moskorzynie. Tel. 849 91 80  
Nr OD/16/7/04

Sprzedam segment pokojowy. Tel. 749 56 50  
Nr OD/30/7/04

Sprzedam sklep w centrum Polkowic 150m kw. Tel. 600 377 489  
Nr OD/19/7/04

Sprzedam sukienkę komunijną wraz z dodatkami: wianek, buty, sweter. Tel. 845 29 53  
Nr OD/15/7/04

Sprzedam śrutownik mało używany. Cena 1000 zł. Tel. 8311 733  
Nr OD/13/7/04

Sprzedam 3 mieszkania: 64m2 kw, 57m kw, 41m kw do wykończenia wewnątrz, w kamienicy, w centrum Polkowic. Tel. 600 377 489  
Nr OD/18/7/04

Sprzedam wózek dziecięcy marki JDJ "ALFA LUX" (gondola, spacerówka, nosidło, folia ochronna). Stan bardzo dobry, cena 280zł. Tel. 749 65 69  
Nr OD/41/7/04

Sprzedam wózek "Polak", stan bardzo dobry. Tel. 608 299 646, 749 24 11  
Nr OD/5/7/04

Sprzedam wózek "Polak", stan bardzo dobry. Tel. 608 299 646, 749 24 11  
Nr OD/5/7/04

## PRACA

Magister ekonomii 27 lat, absolwentka Akademii Ekonomicznej w Krakowie. Doświadczenie biurowe, dobra znajomość j. angielskiego, prawo jazdy kat. B, dyspozycyjna, kreatywna poszukuje pracy. Tel. 501 30 95 09  
Nr OD/1/7/04

Młody, odpowiedzialny, dyspozycyjny szuka pracy w charakterze kierowcy kat. B, C, E, świadectwo kwalifikacji. Tel. 607 127 187  
Nr OD/31/7/04

Opiekunka do dziecka poszukuje pracy. Tel. 749 24 62  
Nr OD/11/7/04

Specjalista prawa pracy (absolwent Uniwersytetu Wrocławskiego) z wieloletnim doświadczeniem - pilnie podejmie pracę. Tel. 76726 09 41; 696 447 685  
Nr OD/48/7/04

Zespół poszukuje organisty - solisty lub połączy się z małym zespołem. Tel. 609 14 30 77  
Nr OD/12/7/04

## ZAMIENIĘ

Zamienię mieszkanie 3-pokojowe na ul. Ociosowej na mniejsze (42-50m kw). Tel. 749 26 61  
Nr OD/55/7/04

Zamienię mieszkanie spółdzielcze 86m kw na mniejsze do 60 m kw w Polkowicach. Tel. 696 280 287  
Nr OD/33/7/04

Zamienię mieszkanie 3-pokojowe na ul. Ociosowej na mniejsze (42-50m kw). Tel. 749 26 61  
Nr OD/55/7/04

## WYNAJMĘ

Garaż do wynajęcia przy ul. Polnej. Tel. 749 56 50  
Nr OD/29/7/04

Pawilon / bar lub na inną działalność wynajmę. Wszystkie media, siła, piwnica, pow. 130m kw. Tel. 606 823 147  
Nr OD/45/7/04

Pokój do wynajęcia przy ul. Skalników. Tel. 506 904 202  
Nr OD/58/7/04

Wynajmę część powierzchni sklepu przy ul. Rynek 23B w Polkowicach na działalność handlową lub usługową. Tel. 503 035 862; 847 49 00  
Nr OD/37/7/04

Wynajmę część lokalu handlowego - Rynek 24 (sklep z bielizną, naprzeciwko Urzędu Gminy). Tel. 847 43 70 do 18.00, 749 32 81 wieczorem  
Nr OD/23/7/04

Wynajmę mieszkanie 2-pokojowe. Tel. 509 020 235; po 20.00 7492 492  
Nr OD/57/7/04

## OGŁOSZENIE

### AQUA HOTEL S.A. W POLKOWICACH

przyjmie do pracy

panią na stanowisko POKOJOWEJ (służba pieter).

**Wymagania:**  
- wykształcenie średnie  
- umiejętność pracy w zespole  
- znajomość podstaw języka angielskiego lub niemieckiego  
- wysoka kultura osobista oraz uczciwość

na stanowisko RECEPCJONISTY.

**Wymagania:**  
- wykształcenie minimum średnie - mile widziane kierunkowe  
- bardzo dobra znajomość języka niemieckiego i/lub angielskiego  
- praktyczna umiejętność obsługi komputera oraz urządzeń biurowych  
- umiejętność pracy w zespole  
- komunikatywność, miła aparycja, optymizm  
- wysoka kultura osobista  
- doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku

pracownika do pracy w charakterze KELNER - BARMAN.

**Wymagania:**  
- wykształcenie minimum średnie - mile widziane kierunkowe;  
- dobra znajomość języka niemieckiego i/lub angielskiego;  
- umiejętność pracy w zespole;  
- komunikatywność, miła aparycja, optymizm;  
- dyspozycyjność  
- mile widziane doświadczenie na podobnym stanowisku  
- aktualne zaświadczenie z odbycia szkolenia z minimum sanitarnego.

Pod uwagę będą brane tylko podania osób spełniających wymogi zawarte w ogłoszeniach. Termin składania podań upływa 8 kwietnia 2004.

## OGŁOSZENIE

### POLKOWICKIE CENTRUM ANIMACJI

**Zaprasza do składania ofert na:**  
- obsługę cateringową imprezy plenerowej - DNI POLKOWIC, która odbędzie się w Polkowickim Centrum Piknikowym, w dniach 18 - 20. 06. 2004 r.  
- obsługę gastronomiczną basenów zewnętrznych w Polkowicach, przy ul. 3-go Maja w sezonie letnim 2004.

Osobą upoważnioną do kontaktu z oferentami jest pan Tomasz Pieniacki, tel. 845 03 03. Szczegółowe informacje dostępne są w siedzibie PCA oraz na stronie internetowej - www.pca.art.pl  
Zapraszamy również osoby zainteresowane pracą w charakterze ratownika wodnego/młodszego na terenie basenów zewnętrznych w Polkowicach, przy ul. 3-go Maja, w sezonie letnim 2004. Podania należy składać w Polkowickim Centrum Animacji, przy ul. Skalników 4, pokój nr 104 (sekretariat) do dnia 16. 04. 2004

## OGŁOSZENIE

### Burmistrz Gminy Polkowice ogłasza II przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż nieruchomości gruntowych, położonych w obrębie II miasta Polkowice.

Przedmiot sprzedaży - nieruchomości niezabudowana, położona w obrębie II Polkowice  
Nr geodezyjne działek - 1045/14  
Pow. działek - 698 m2  
Przeznaczenie w planie - osiedle domków jednorodzinnych.  
Cena wywoławcza - 38.785,00 zł. w tym koszty przygotowania nieruchomości do sprzedaży.

Dla przedmiotowej nieruchomości Sąd Rejonowy w Lubinie prowadzi księgę wieczystą Nr 39096. Przetarg odbędzie się w dniu 16 kwietnia 2004r. o godz. 10.30 w Urzędzie Gminy Polkowice - ul. Rynek 17.

W przetargu mogą uczestniczyć osoby prawne i fizyczne, które wpłacą wadium w wysokości 10% zł, ceny wywoławczej na konto Urzędu Gminy Polkowice w Bank Polska Kasa Opieki S.A. 1 Oddział w Lubinie, Filia w Polkowicach ul. Rynek 9 02124014861111000025349658 Termin wpłacenia wadium upływa w dniu 13 kwietnia 2004r.

Wpłacone wadium zostanie:  
\* zaliczone na poczet ceny nabycia nieruchomości, jeżeli osoba wpłacająca wadium wygra przetarg,  
\* zwrócone po przetargu, jeżeli osoba wpłacająca wadium nie wygra przetargu,  
\* ulegnie przypadkowi, jeżeli osoba, która wygra przetarg nie stawi się do Kancelarii Notarialnej w oznaczonym terminie w celu zawarcia umowy notarialnej.  
Minimalna wartość postąpienia wynosi 400.00 zł.

Koszty zawarcia umowy notarialnej oraz koszty sądowe ponosi strona Nabywająca. Cenę nabycia pomniejszoną o wpłacone wadium należy wpłacić na konto Urzędu Gminy Bank Polska Kasa Opieki S.A. 1 Oddział w Lubinie Filia w Polkowicach 09124014861111000025349629, najpóźniej w dniu zawarcia umowy notarialnej, co nastąpi w terminie 1 miesiąca od daty przetargu.

Przetarg uznaje się za zakończony wynikiem negatywnym, jeżeli żaden z uczestników przetargu ustnego nie zaoferuje postąpienia ponad cenę wywoławczą. Na przedmiotowej nieruchomości znajdują się fundamenty i w przypadku stwierdzenia konieczności rozbiórki, nabywca na własny koszt dokona prac związanych z rozbiórką i nie będzie wnosil w przyszłości żadnych roszczeń odszkodowawczych w stosunku do gminy lub osób ją reprezentujących.

Przyszły nabywca zobowiązany będzie do zabudowy przedmiotowej nieruchomości w terminie 5 lat od daty zawarcia umowy notarialnej.

W przypadku niedotrzymania terminu zabudowy, naliczone zostaną kary umowne w wysokości 10.000 zł. za każdy rok zwłoki i Nabywca dobrowolnie podda się z tego tytułu egzekucji zgodnie z art. 777 § 1 pkt 4 kodeksu postępowania cywilnego.

Za zakończenie budowy rozumie się stan surowy zamknięty z wykonaną docelową elewacją. Bliższych informacji udziela Wydział Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami - Rynek 19 - pok.8, tel. 724-67-81, lub 724-67-82.

Przedmiotowa nieruchomość wolna jest od wszelkich długów i obciążeń, również tych nie ujawnionych w księdze wieczystej.

## KUPON NA OGŁOSZENIA DROBNE

Treść ogłoszenia .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Data nadania .....

.....

Czytelny podpis .....

.....

**POLKOWICKIE CENTRUM ANIMACJI**



**KINO PCA (ul. Dąbrowskiego 1)**

**MALI AGENCI 3D**

Film przygodowy / USA 2003 / b.o. / 85 min. / 10,-  
reż. Robert Rodriguez, wyk. Alexa Vega, Daryl Sabara, Sylvester Stallone

1 - 2 IV, godz. 16.00, 18.00;  
3 - 4 IV, godz. 10.00, 12.00,  
14.00, 16.00;  
5 - 7 IV, godz. 15.00.

**TATUAŻ**

Thriller / USA, Australia 2003 / 18 lat / 118 min. / 10,-  
reż. Jane Campion, wyst. Meg Ryan, Mark Ruffalo, Kevin Bacon, Jennifer Jason Leigh

1 - 2 IV, godz. 20.00; 3, 4 IV,  
godz. 18.00, 20.00

**PASJA**

Dramat / USA, Włochy 2003 / od 15 lat / 125 min. / 10,-  
reż. Mel Gibson, wyst. James Caviezel, Monica Bellucci

14 IV, godz. 18.00, 20.15;  
15- 16 IV, godz. 10.00, 12.15,  
16.00, 18.15;  
19 IV, godz. 18.00, 20.15;  
20 IV, godz. 20.00;  
21 IV, godz. 18.00, 20.15;  
22-23 IV, godz. 16.00, 18.15;  
24 - 25 IV, godz. 10.00, 12.15,  
16.00, 18.15.

**SYMETRIA**

Dramat / Polska 2003 / od 15 lat / 99 min. / 10,-  
reż. Konrad Niewolski, wyk. Arek Detmer, Andrzej Chyra, Mariusz Jakus, Borys Szybczyński

15 - 18 IV, godz. 20.30;  
**UŚMIECH MONY LIZY**

Dramat / USA 2003 / od 15 lat / 117 min. / 10,-  
reż. Mike Newell, wyk. Julia Roberts, Kirsten Dunst, Julia Stiles, Maggie Gyllenhaal

22 - 25 IV, godz. 20.30;  
**LOONEY TUNES ZNOWU W AKCJI**

Komedial / USA 2003 / b.o. / 90 min. / 10,-  
reż. Joe Dante, wyk. Brendan Fraser, Jenna Elfman, Timothy Dalton, Steve Martin

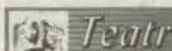
29 IV, 1 - 3 V, godz. 16.00,  
18.00;

**GOTHIKA**

Horror / USA 2003 / od 15 lat / 95 min. / 10,-  
reż. Mathieu Kassovitz, wyst. Halle Berry, Penelope Cruz, Charles S. Dutton

29 IV, 1 - 3 V, godz. 16.00,  
18.00;

Organizator zastrzega od siebie prawo do zmiany repertuaru. Istnieje możliwość organizacji dodatkowych projekcji filmowych dla grup zorganizowanych.



**POWRÓT**

Lubuski Teatr im. L. Kruczkowskiego z Zielonej Góry  
reż. Małgorzata Bogajewska  
KINO 5,-

19 kwietnia, godz. 9.00, 11.00  
**KRÓLOWA ŚNIEGU**

Lubuski Teatr im. L. Kruczkowskiego z Zielonej Góry  
kreacja zbiorowa  
KINO 3,-

23 kwietnia, godz. 9.00, 11.00,  
13.00

**KACZO**

reż. Zdzisław Wardejn, wyst. Magdalena Wójcik, Jerzy Bończak, Jan Jankowski  
AULA FORUM 15,-  
28 kwietnia, godz. 19.00



**EDUKACJA MUZYCZNA DLA DZIECI**

W KRAINIE PANI MUZYKI:  
"Z gitarą i kastanietami"  
KINO  
20 kwietnia, godz. 8.15, 9.00,  
10.00, 12.00, 13.00

**EDUKACJA MUZYCZNA DLA MŁODZIEŻY**

AKADEMIA MELOMANA:  
"Muzyka Europy - Hiszpania"  
KINO  
20 kwietnia, godz. 11.00

**BLUE RAINCOAT BRZASK!**

LET THE BOY DECIDE  
Koncert rockowy  
KINO 5,-  
30 kwietnia, godz. 19.00



**KONKURS NA NAJLEPSZE POTRAWY REGIONALNE I WYPEKI CIAST**

Uroczyste zakończenie VII edycji Konkursu  
Świetlica RELAX, Polkowice  
Dolne

1 kwietnia, godz. 15.00

**IV MILE ZA PIEC**

VIII Przegląd Teatrów Szkolnych i Przedszkolnych  
KINO  
21 - 22 kwietnia, godz. 8.00 - 15.00

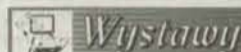
**PISANKA - KRASZANKA**

Uroczyste zakończenie XVIII Ogólnopolskiego Konkursu Etnograficznego:

- wręczenie nagród laureatom  
- wystawa pokonkursowa  
CENTRUM ANIMACJI  
16 kwietnia, godz. 16.00

**MOJA POEZJA**

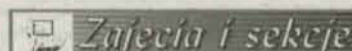
Trwa VI Edycja Wojewódzkiego Konkursu Poetyckiego. Termin składania prac mija 28 kwietnia



**ALE JAJA!**

wystawa pokonkursowa XVIII Ogólnopolskiego Konkursu Etnograficznego "Pisanka - Kraszanka"

CENTRUM ANIMACJI, galeria "NA PIĘTRZE"  
19 - 30 kwietnia



**PCA, Skalników 4**

**DZIECIĘCY ZESPÓŁ PIOSENKI I RUCHU FANTAZJA**

Wtorek (KINO), czwartek, godz. 16.00

**WESOŁY TEATRZYK**

ZAJĘCIA PARATEATRALNE DLA DZIECI  
Środa, godz. 17.00 (gr. I), godz. 18.00 (gr. II)

**TECZOWY PĘDZELEK**

ZAJĘCIA PLASTYCZNE DLA DZIECI  
Wtorek, czwartek, godz. 17.00

**KLUB MAŁEGO PLASTYKA**  
Poniedziałek, środa, godz. 16.00

**ZAJĘCIA**

**INFORMATYCZNE DLA DZIECI**

Poniedziałek, godz. 15.30 (gr. I),  
godz. 17.00 (gr. II)

**WARSZTATY WOKALNE DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**

Poniedziałek, godz. 17.00 (KINO)

**ZAJĘCIA W PRACOWNI MODELARSKIEJ**

Poniedziałek, czwartek, piątek,  
godz. 17.00

**NAUKA TAŃCA BREAK DANCE**

Wtorek, piątek, godz. 16.00

**AMATORSKA GRUPA TEATRALNA DLA MŁODZIEŻY**

Środa, godz. 17.00 (KINO)

**KLUB PLASTYKA AMATORA**

ZAJĘCIA PLASTYCZNE DLA MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH

Wtorek, godz. 18.15

**PLASTYCZNE KOŁO TERAPII ZAJĘCIOWEJ DLA NIEPEŁNOSPRAWNYCH**

Poniedziałek, godz. 14.30

**FORMACJA TAŃCA NOWOCZESNEGO**

Poniedziałek, godz. 17.00

**JESIENNE RÓŻE ZESPÓŁ FOLKLORYSTYCZNY**

Środa, piątek, godz. 14.30

**SEKCJA FOTOGRAFICZNA DLA DZIECI I MŁODZIEŻY**

Poniedziałek, środa, czwartek,  
godz. 17.00

**SEKCJA SZACHOWA DLA DZIECI, MŁODZIEŻY I DOROSŁYCH**

Poniedziałek, godz. 16.00 (dzieci, młodzież),  
godz. 17.30 (dorośli)

**KURS TAŃCA TOWARZYSKIEGO**

zapisy

**SIŁOWNIA**

bilet: 3 zł / godz.  
poniedziałek - czwartek 16.00 - 21.00;  
piątek 16.00 - 20.00

**AEROBIC**

bilet: 4,50 zł / godz.  
karnet miesięczny: 30 - 40 zł  
poniedziałek 19.30 - 20.30; wtorek 19.05 - 20.00, 20.10 - 21.05  
środa 19.00 - 20.00; czwartek 19.05 - 20.00, 20.10 - 21.05

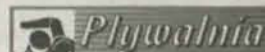
**SAUNA**

bilet: 2 zł / 15 min.  
poniedziałek, środa 18.00 - 21.00

**KAWIARENKA INTERNETOWA**

opłata za 1 godz.: 2 zł - dzieci i młodzież ucząca się (0,5 godz. - 1 zł); 3,50 zł - młodzież pracująca i dorośli (0,5 godz. - 2 zł)  
WTOREK - SOBOTA godz. 13.00 - 21.00

**AQUAPARK**



Rezerwacja: tel. 746-27-55, fax. 746-27-60  
e-mail: biuro@aquapark.com.pl  
www.aquapark.com.pl

**Zapraszamy:**

Poniedziałek - piątek - 9:00 - 21:00.  
Sob, Niedz, i Święta - 10:00 - 22:00

**CENNIK biletów - hala basenowa STANDARDOWE**

Bilet normalny  
Pn. - Pt. 9,00 zł / h.  
So, Ni, Św. 10,20 zł / h.  
Bilet ulgowy \*  
Pn. - Pt. 7,20 zł / h.  
So, Ni, Św. 8,40 zł / h.

Bilet rodzinny \*\*  
Pn. - Ni. 7,80 zł / h / os.

**BEZ OGRANICZEŃ CZASOWYCH**

Normalny  
Pn. - Pt. 27,00 zł / os.  
So, Ni, Św. 29,00 zł / os.  
Ulgowy \*  
Pn. - Pt. 21,00 zł / os.  
So, Ni, Św. 24,00 zł / os.

**BASEN + SAUNA**

Normalny  
Pn. - Pt. 13,20 zł / h.  
So, Ni, Św. 14,40 zł / h.  
Ulgowy \*  
Pn. - Pt. 10,20 zł / h.  
So, Ni, Św. 11,40 zł / h.

Rodzinny \*\*  
Codziennie 12,00 zł / h / os.

**GRUPY ZORGANIZOWANE (powyżej 20 osób)**

Pn. - Pt. 6,00 zł / h.  
So, Ni, Św. 6,60 zł / h.  
**BEZ OGRANICZEŃ CZASOWYCH**  
Pn. - Pt. 18,00 zł / os.  
So, Ni, Św. 20,00 zł / os.

**Solarium** 0,80 zł / min.  
**Sauny fińskie, tureckie** 0,35 zł / min.

**Karnety miesięczne (4 x 1,5 godz. basen + sauna GRATIS!)**

Normalny 59 zł  
(+4 wejścia do siłowni gratis)  
Ulgowy\* 41 zł

**Karnety kwartalne (7 x 1,5 godz. basen + sauna GRATIS!)**

Normalny 90 zł  
(+7 wejść o siłowni gratis)  
Ulgowy\* 63 zł

**Karnety dla zakładów pracy**

50 zł  
(+4 wejścia do siłowni gratis)  
41 zł

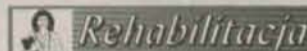
\* (dzieci powyżej 5 lat, uczniowie i studenci do 26 roku życia, emeryci, inwalidzi i renciści)

\*\* (min. 4 osoby)

**UWAGA!**

Dzieciom do lat 5 oraz opiekunom grup zorganizowanych (1/15 osób) przysługuje wstęp bezpłatny

**AquaBilard** 8 zł / h.

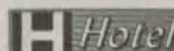


Aquapark Zakład Rehabilitacji Leczniczej sp. z o.o. - Aqua Fitness - Centrum Odnowy Biologicznej  
Rejestracja: tel. 746-27-11, fax. 746-27-05  
e-mail: aquarehabilitacja@polkowice.net

www.aquapark.com.pl  
Fachowy personel, wysokiej klasy specjaliści w dziedzinie rehabilitacji i leczenia pomogą Państwu wybrać z bogatej oferty odpowiednie zabiegi rehabilitacyjne, wyszczuplające oraz rekreacyjne.

Zapraszamy:  
Poniedziałek - piątek - 6:45 - 22:00  
Sobota - 10:00 - 17:00  
Niedziela - 10:00 - 12:00

**AQUA HOTEL**



ul. Młyńska 6  
Recepcja: tel. 746-27-00, fax: 746-28-00  
e-mail: recepcja@aquahotel.pl  
www.aquahotel.pl

Aqua Hotel oferuje:  
- przytulne pokoje,  
- apartamenty,  
- mini buisness center,  
- dwie klimatyzowane sale konferencyjne - wyposażone są w najnowocześniejszy sprzęt audiowizualny oraz urządzenia pomocnicze, niezbędne do prowadzenia konferencji i szkoleń. W cenę pokoju wliczone jest:

- śniadanie w formie bufetu  
- nieograniczone korzystanie z hali basenowej Aquapark we wszystkie dni tygodnia oraz jeden wybrany zabieg w Centrum Odnowy Biologicznej (z wyjątkiem niedzieli).  
Kuchnia staropolska, europejska i orientalna.

**SZKOŁY JĘZYKOWE**

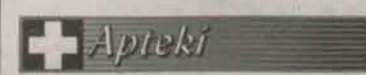
**STUDIUM JĘZYKÓW OBcych MR HAPPY**  
ul. Góma 5, Polkowice.  
Strona internetowa: www.mrhappy.com.pl

Tel. 845-12-21  
Nauka języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego.  
- dzieci już od 3 roku życia, młodzież i dorośli  
- nowoczesne metody nauczania (internet, kamera wideo, komputer) czynne: od poniedziałku do piątku - 12 - 19.

**JDJ BACHALSKI**  
ul. Głogowska 13, Polkowice  
Tel. 746-24-47  
- Nauka języków: angielskiego, niemieckiego, francuskiego, włoskiego, hiszpańskiego, rosyjskiego.  
- przyjmowane są dzieci już od 7 lat, także dorośli i młodzież.  
Metoda - Eureka - polegająca na zaangażowaniu w naukę wszystkich zmysłów, nauka każdej osoby traktowana jest w indywidualny sposób i postępy w nauce także indywidualnie, czynne: od poniedziałku do piątku - 10 - 18, wtorek także soboty - 10 - 14

**HELEN DORON**  
tel. (076) 846 09 33, 0608 584 750  
- Nauka języka angielskiego dla dzieci w wieku od 1 - 14 lat.  
- Metoda: Helen Doron oparta na naturalnym sposobie nauki języka, dzięki czemu język obcy jest przyswajany niemal tak prosto, jak ojczysty.

**STUDIUM JĘZYKÓW OBcych**  
(działające w ramach Dolnośląskiej Wyższej Szkoły Przedsiębiorczości i Techniki) tel. 845 05 05  
- Nauka języków: angielskiego i niemieckiego  
- Kursy przygotowujące do matury oraz innych egzaminów (wyższe uczelnie, FCE lub Zertifikat Deutsch) a także zajęcia specjalistyczne (Business English, Wirtschaftsdeutsch)  
- Najnowsze metody nauczania: systematyczny rozwój umiejętności mówienia, czytania, pisanie oraz rozumienia ze słuchu z jednoczesnym naciskiem na efektywną konwersację



29.III - 04.IV - Apteka przy ulicy Skalników  
05.IV - 11.IV - Apteka "Centrum" przy ul. Kominka  
12.IV - 18.IV - Apteka "Polkowicka" przy ul. 3 Maja



» Rozmowa z Adamem Nowakiem, prezesem TKKF Start Polkowice

# Będzie bardzo ciekawie



Adam Nowak prowadzi dzieci na start Biegu Walentynkowego Przedszkolaków

- 5 czerwca odbędzie się V Bieg Sztafetowy Szlakiem Polskiej Miedzi. Czy w związku z jubileuszem przygotowano jakieś specjalne atrakcje?

- Oczywiście, nie mogło być przecież inaczej. Podczas tegorocznych biegów zorganizujemy loterię fantową, w której do wygrania będą bardzo atrakcyjne nagrody, między innymi rower górski. W losowaniu wezmą udział oryginalne kupony, które będą drukowane w Gazecie Polkowickiej. Poza tym odbędzie się po raz pierwszy Otwarty Bieg Osób Niepełnosprawnych. Największą atrakcją będzie jednak występ strongmenów. Polkowickiej publiczności zaprezentują się mistrz świata Mariusz Pudżianowski oraz Ireneusz Kuraś. Zanim jednak dojdzie do V Biegu Sztafetowego odbędą się Wiosenne Biegi Przelajowe. Tę imprezę zaplanowaliśmy na kwiecień.

- Będzie można spróbować się na rękę z Pudżianowskim?

- Na rękę i nie tylko. Będzie także możliwość wykonania sobie pamiątkowego zdjęcia z polskimi siłaczami. Ponadto zademonstrują oni pokaz swojej niesamowitej krzepy między innymi przeciągając ciężarówkę. Przygotowaliśmy

także wiele innych atrakcji, o których na razie nie będę mówił, by nie odkrywać wszystkich kart.



**- Będzie wiele atrakcji, ale szczegółów na razie nie zdradzę, bo nie chcę odkrywać kart - mówi Adam Nowak**

- Od kiedy będą przyjmowane zgłoszenia do udziału w tegorocznych zawodach?

- Postanowiliśmy, że zgłoszenia zaczniemy przyjmować od 1 maja. Jest to optymalny termin.

- Czy zasady uczestnictwa będą takie same jak w roku ubiegłym?

- Szczegółowego regulaminu jeszcze nie ustaliliśmy. Prace nad jego ostatecznym kształtem

dobiegają końca. Już dziś jednak wiadomo, że sztafety będą się składać nie z dziesięciu, a z siedmiu zawodników. Nie zmieni się natomiast dystans. Każdy z uczestników biegu głównego będzie miał do pokonania 1700 metrów.

- Dlaczego zdecydowaliście się zmniejszyć liczbę zawodników tworzących sztafety?

- Dzięki temu w biegu głównym będzie mogła wziąć udział większa ilość sztafet. Rok temu wiele zakładów chciało wystawić swoje reprezentacje, ale był problem z zebraniem dziesięciu osób. Dlatego zdecydowaliśmy, że sześciuosobowe składy zapewnią większą ilość uczestników. Poza tym bieg będzie krótszy, a przez to bardziej atrakcyjny dla widzów.

- W ubiegłym roku wystartował Pan w sztafecie Porozumienia dla Mieszkańców Polkowic. Czy w tym zamierza Pan również pobiec.

- Tak, wystąpię w sztafecie PdMP i mam nadzieję, że tym razem uda nam się wygrać.

Rozmawiał: Konrad Kaptur

## Z Borkiem dla AZS

W najbliższą sobotę (3.04) tenisistki stołowe MKSTS Polkowice rozegrają ostatni pojedynek w rundzie zasadniczej rozgrywek o mistrzostwo I ligi.

W hali przy ulicy Skalników podopieczne Sławomira Słowińskiego podejmować będą ekipę SKS Leś - Pol Borek Stary. A już za półtora tygodnia, 10 kwietnia nasze tenisistki zmierzą się z zespołem IKTS-u Inowrocław w barażu o pozostanie w lidze. Czy oznacza to, że mecz z ekipą z Borka nie ma żadnego znaczenia?

- Wynik tego pojedynku nie wpłynie na naszą pozycję. Skończymy rozgrywki na szóstym miejscu, ale od tego czy wygramy z zespołem z Borku Starego zależeć będzie los AZS-u AE Wrocław. Jeżeli Borek nas pokona to zespół z Wrocławia spadnie z ligi. Jeżeli nie, to bezpośrednio spadnie zespół z Borka, a wrocławianki zagrają w barażach. Nie będzie więc łatwo, bo dla ekipy z Borka ten mecz oznacza bowiem być albo nie być w lidze - mówi Sławomir Słowiński.

Wszystkich chętnych zapraszamy do kibicowania naszym zawodniczkom. Początek spotkania o godzinie 15, 3 kwietnia.

Konrad Kaptur

## Zdruzgotani

W pierwszym meczu barażowym o pozostanie w ekstraklasie piłki halowej drużyna Cuprum Polkowice przegrała w Siemianowicach z tamtejszym Impulsem 3:13.

Malo kto spodziewał się tak wysokiej porażki naszych piłkarzy, tym bardziej, że przed wyjazdem do Siemianowic zapowiedzieli oni, że tanio skóry nie sprzedadzą. Niestety boisko brutalnie zweryfikowało przed-

meczowe zapowiedzi. Ekipa Impulsu była zdecydowanie lepsza i teraz naszym zawodnikom będzie bardzo trudno odrobić stratę 10 bramek. Tym niemniej pamiętajmy, że w futbolu nic nie jest przesądzone dopóki nie zabrzmi gwizdek kończący ostatnie spotkanie. Być może naszym zawodnikom uda się odrobić straty i pozostaną w ekstraklasie. Rewanżowy mecz zostanie rozegrany w niedzielę, 4 kwietnia.

KoK

### » KRÓTKO

Osirski prowadzi



II turniej Grand Prix amatorów w tenisie stołowym zakończył się zwycięstwem Tadeusza Bielaka. W klasyfikacji łącznej prowadzi Jerzy Osirski. Tenisiści walczyli w czterech grupach systemem każdy z każdym. Zwycięzcy grali ze sobą na krzyż w parach półfinałowych. Bezkonkurencyjny okazał się Tadeusz Bielak, który w wyprzedził Jerzego Osirskiego, lidera klasyfikacji łącznej po dwóch turniejach, oraz Grzegorza Słowińskiego. Zamierzamy zorganizować jeszcze około 3-4 turniejów. Zawodnicy, którzy zgromadzą największą liczbę punktów we wszystkich zostaną zwycięzcami całego cyklu Grand Prix - powiedział nam Sławomir Słowiński, jeden z organizatorów imprezy.

KoK

Polkowice awansowały

Reprezentacje Polkowic oraz Opola awansowały do kolejnego etapu rozgrywek o mistrzostwo Polski ligi środowiskowych w piłce halowej. W rozegranym 21 marca w polkowickiej sali gimnastycznej przy Szkole Podstawowej nr 2 turnieju uczestniczyły 4 zespoły, które wcześniej wygrały rozgrywki na poziomie swoich miast. Poza Polkowicami zagrały reprezentacje Zielonej Góry, Opola oraz Wrocławia. Nie stawiała się ekipa Wrześni. Rozgrywki toczyły się systemem każdy z każ-

dym. Bezkonkurencyjne okazały się drużyny z Opola oraz Polkowic, które zdobyły największą ilość punktów. W bezpośrednim pojedynku pomiędzy tymi dwoma zespołami padła remis 4:4. Obydwie ekipy zagrają w kolejnym turnieju, który zostanie rozegrany 18 kwietnia. O szczegółach będziemy Państwa informować na naszych łamach

KoK

Dźwigali ciężary

Uczestnicy zajęć kulturalnych w siłowni działającej przy basenach zewnętrznych w Polkowicach zakończyli wewnętrzną rywalizację. Zwycięzcą okazał się Jacek Tamowski, który wyprzedził Przemysława Reztlera oraz Marcina Kamińskiego. Na pomysły zorganizowania zawodów wpadli sami kulturalni, którzy w pocie czoła rzeźbiły swoje sylwetki przerywając setki kilogramów stali każdego dnia. Rywalizowali w trzech kategoriach: wyciskanie sztangi leżąc, wyciskanie barkami z tyłu oraz przysiad ze sztangą. Przez półtora miesiąca, począwszy od 1 lutego skupulatnie notowali osiągane wyniki. 15 marca najlepsi otrzymali drobne upominki.

-Tego rodzaju rywalizacja wyzwala dodatkową motywację do tego by jeszcze więcej i ciężiej pracować nad poprawą swojego wyglądu. Planujemy już kolejną edycję naszych zawodów. Najprawdopodobniej rozpocznie się ona za kilka miesięcy. Do udziału zaprosimy wszystkich chętnych, a nie tylko uczestników zajęć - mówi nam Sławomir Tamowski, jeden z pomysłodawców rywalizacji.

KoK

"Grody" po raz trzydziesty dziewiąty Od 22 do 25 kwietnia kolarze będą się ścigać w XXXIX "Grodach Piastowskich". W tegorocznej rywalizacji będzie uczestniczyć kilka zagranicznych grup kolarskich.

KoK

### \* PRZYJDŹ \* POKIBICUJ \* WYGRAJ

Polkowice 05.06.2004 godzina 15.00 ul. K.B. Kominka

Organizatorzy  
TKKF „Start”, Polkowice  
Urząd Gminy Polkowice  
Starostwo Powiatowe Polkowice

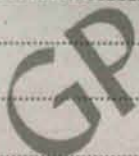
Współorganizatorzy  
KGHM Polska Miedz S.A.  
Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa Legnica  
Polkowickie Centrum Animacji  
Polkowicki Klub Karate

### V SZTAFETOWY BIEG SZLAKIEM POLSKIEJ MIEDZI IV BIEG DRUŻYN SAMORZĄDOWYCH PREZESÓW DYREKTORÓW II MISTRZOSTWA SŁUŻB MUNDUROWYCH MSWiA

Patronat honorowy:  
Burmistrz Gminy Polkowice Emilian Stańczyszyn  
Prezes Związku Powiatów Polski Ludwik Węgrzyn  
Poseł na Sejm Jacek Protasiewicz

Każdy kto wrzuci oryginalny kupon Gazety Polkowickiej w dniu zawodów tj: 05.06.2004 do urny, weźmie udział w losowaniu atrakcyjnych nagród!  
3 rowery górskie  
5 śpiworów  
10 nagród niespodzianek  
1 namiot  
Losowanie podczas trwania imprezy.

Nazwisko.....  
Imię.....  
Adres zam.....



PRZYJDŹ - GWARANTUJEMY DOBRĄ ZABAWĘ !

» KOSZYKÓWKA

# Zwycięstwo po ciężkiej walce

Mimo katastrofalnej gry w pierwszej połowie zawodniczki CCC Aquaparku odniosły cenne zwycięstwo w pierwszym spotkaniu rundy play-off. Po zaciętym i emocjonującym meczu pokonały ŁKS Lotto Łódź 82:77.

W pierwszej kwarcie gra polkowiczank nie wyglądała całkiem źle, bo przez sześć minut podopieczne Spisackiego konsekwentnie realizowały założenia taktyczne wykazując się stuprocentową skutecznością. Dopiero w siódmej minucie Anna Marczevska przestrzeliła po raz pierwszy i okazało się to początkiem fatalnego okresu gry polkowiczank. Trener Łódzianek Andrzej Nowakowski nakazał swoim zawodniczkom zmianę krycia każdy swego na obronę strefową, i od tego momentu zdobywanie punktów nie przychodziło już polkowiczankom tak łatwo jak dotychczas, wręcz przeciwnie nastęrczało wielu problemów. Po I kwarcie na tablicy widniał wynik 16:23. Jednak dopiero to, co zaprezentowały podopieczne Spisackiego w drugiej części gry zasługuje na miano katastrofy. Ekipa ŁKS-u zdobyła 9 kolejnych punktów i do przerwy prowadziła jedenastoma oczkami.

W trzeciej i czwartej kwarcie zawodniczki CCC Aquaparku wzięły się ostro do odrabiania strat. - W szatni trener udzielił nam reprimendy i po skutkowało - mówiła po meczu Justyna Klośńska, najsukuteczniejsza koszykarka Aquaparku w tym meczu. Po przerwie ujrzeliśmy na parkiecie odmienione oblicze Aquaparku. Zaczęła funkcjonować obrona, a i w ataku nie było już tylu kłopotów co wcześniej. Najważniejsze jednak, że "pomarańczowe" okazały się zespołem zdecydowanie silniejszym od Łódzianek, które w końcowych fragmentach wyraźnie nie miały sił. - Myślę, że kluczem do zwycięstwa okazało się nasze dobre przygotowanie kondycyjne oraz duża ławka. W ostatniej kwarcie ŁKS-owi brakowało wartościowych zmienniczek i to było widać na parkiecie - komentowała tuż po spotkaniu Iłona Jasnowska, kapitan Aquaparku. Teraz nasze koszykarki czeka rewanż w Łodzi (mecz zakończył się po złożeniu do druku tego numeru GP). Jeżeli uda im się wywieźć stamtąd zwycięstwo to w półfinale spotkają się z ekipą Lotosu VBW Clima Gdynia, która dwukrotnie pokonała zespół Meblotapu Chełm.

- Zrobimy wszystko, żeby wygrać w dwóch meczach - zapowiada Justyna Klośńska.

Jeżeli w Łodzi wygrają gospodynie, dojdzie do trzeciego pojedynku w Polkowicach, w najbliższą sobotę.

Do sporej niespodzianki doszło w innym meczu I rundy play-off. Zawodniczki Wisły Can Pack Kraków pokonały na wyjeździe Stary Browar AZS Poznań 53:46 i są bliskie sprawnienia sporego kalibru niespodzianki. Także zespół Cukierków Odry Brzeg, który dopiero po dogrywce przegrał



Justyna Klośńska z dorobkiem 19 punktów była najsukuteczniejszą koszykarką CCC Aquaparku

w Pabianicach z wyżej notowaną ekipą Polfy PZU 83:79 był bliski sprawienia niespodzianki. Do półfinału awansował już Lotos, który czeka na zwyciężającą parę CCC - ŁKS.

Andrzej Padniewski

» Mówi Krzysztof Korsak, prezes CCC Aquapark Polkowice

## Po prostu wierzę...

- Ekipa CCC Aquaparku występuje w żeńskiej ekstraklasie trzeci sezon, czy pamięta Pan emocjonujące mecze w pierwszej rundzie play-off przed dwoma laty z łącznością Olsztyn?

- Wtedy sam awans do play-offów był dla naszej ekipy wielkim sukcesem, a rywalizacja o czołowe miejsca w lidze była dla naszych zawodniczek ogromnym wyzwaniem. Nie mieliśmy wówczas silnego zespołu w porównaniu z innymi zespołami ekstraklasy, dopiero z czasem udało nam się pozyskać zawodniczki, które z dziś z powodzeniem rywalizują z najlepszymi w kraju.

- Pamięta Pan zapewne, że przed dwoma laty w pierwszej rundzie grało się do trzech zwycięstw. Teraz wystarczy wygrać dwa spotkania, żeby przejść do półfinału. Nie sądzi pan, że przez to mecze pierwszej rundy są często loterią?

- Taką teorię głosiło wielu znających się na koszykówce ludzi już przed sezonem, ale ja nie do końca zgadzam się z tą opinią, gdyż najważniejsza będzie dla zespołów druga runda play off, i to nie tylko ze względu na fakt, iż wtedy walka się będzie toczyć o finał, ale również z tego powodu, że cały ciężar przygotowań spadnie właśnie na tę rundę. Nie ma co ukrywać, że plan minimum na ten sezon dla nas, to zajęcie co najmniej 6. miejsca, ale wiadomo, że każdy kryje jakiś "asa w rękawie" i nasze aspiracje sięgają tro-

szeczkę wyżej niż założenia przedsezonowe.

- Sprawdził na ile zna Pan historię występów koszykarek Aquaparku w ekstraklasie. Pierwsze pytanie brzmi: kto przez te trzy lata zdobył dla Polkowic najwięcej punktów?

- Stawiałbym na Anię Marczevska.

- Strzał w dziesiątkę. A kto zdobywał średnio najwięcej punktów w meczu?

- Jestem prawie pewien, że chodzi o Edytę Koryznę.

- Idealnie. Wróćmy jednak do toczących się rozgrywek. Gdyby mógł Pan postawić tysiąc złotych na to, że koszykarki Aquaparku zdobędą w tym roku medal, to ile by Pan postawił?

- Wszystko! I to nie przez nadmierny optymizm: ja po prostu wierzę, a wiara potrafi czynić cuda. W tym sezonie mamy naprawdę bardzo dobry zespół, dziewczyny są ze sobą zżyte, w klubie panuje wspaniała atmosfera, a to wszystko może okazać się bardzo pomocne w walce pod koniec sezonu, kiedy nie tylko przygotowanie kondycyjne i taktyczne będzie ważne, ale i chęć zwycięstwa.

- Nawet jeżeli zawodniczki Aquaparku zajęłyby miejsce poza podium to i tak jest szansa na występ w europejskich pucharach w przyszłym sezonie. Czy zobaczymy koszykarki Aquaparku na parkietach Europy?

- Występy w pucharach to duże wyzwanie dla każdego zespołu. Najistotniejszy będzie fakt, czy sponsorzy będą zainteresowani, by promować się poza granicami Polski. Na dzisiaj mogę jednak powiedzieć, że klubu nie stać na grę w rozgrywkach europejskich, natomiast gdyby pojawiła się jakaś firma zainteresowana promocją w Europie byłoby to dobrym rozwiązaniem dla klubu. Prowadzimy rozmowy z kilkoma firmami i istnieją duże szanse na pozyskanie jeszcze jednego sponsora, a tym samym na grę w Pucharze Europy.

Rozmawiał Andrzej Padniewski



Ławka Aquaparku, w środku prezes Korsak

» PIŁKA NOŻNA

# Górnik zmienny jest...

Zawodnicy Górnika Polkowice po dobrym meczu z Wisłą Kraków potwierdzili swoją formę przed własną publicznością pokonując imienników z Zabrze 3:1. Tydzień później jednak ulegli Amice Wronki 0:3.

Pierwsza połowa meczu z Górnikiem Zabrze należała zdecydowanie do polkowiczank, co potwierdza choćby jej wynik - górnicy z Polkowic schodzili do szatni z trzema strzelonymi bramkami na koncie. Pierwsza z nich padła już w siódmej minucie spotkania. Duet Daniel Dubicki, Tomasz Moskal potwierdził swoją przydatność dla zespołu. Po doskonałym strzale byłego gracza Wisły Kraków do odbitej przez bramkarza gości piłki dopadł mało do tej pory skuteczny Moskal i bez problemu umieścił piłkę w pustej bramce. Przed przerwą na listę strzelców wpisali się jeszcze Jarosław Krzyżanowski w 28 minucie i Marcin Jeziorny w 42, który po zdobytym gołu ściągnął klubową koszulkę, by pokazać kibicom podkoszulek z dedykacją "dla Justy". Jego dziewczyna, koszykarka CCC Aquaparku, Justyna Klośńska jest bardzo wymagającym kibicem. Przed meczem często pokrzykuje na Jeziornego i mobilizuje go do gry. Tym razem skutecznie. W drugiej połowie gospodarze wyraźnie odpuścili. - Przestrzegałem chłopców, by nie poczuli się zbyt pewnie na boisku - komentował po meczu trener Mirosław Dragan. - Jednak przy wyniku 3:0 trudno o utrzymanie dyscypliny - kontynuował szkoleniowiec polkowiczank.

Banaszyński. Jedyną bramkę dla zabrzeńców zdobył fantastycznym uderzeniem z dystansu w samo okienko Krzysztof Bukalski i mecz ostatecznie zakończył się wynikiem 3:1 dla podopiecznych Dragana.

W 16. kolejce polkowiczank nie potwierdzili dobrej formy ulegając Amice Wronki 0:3. Z pewnością to nie dołóżący byli faworytami spotkania, jednak po ostatnich występach kibice Górnika spodziewali się dobrego meczu w wykonaniu swoich pupili. Niestety to gospodarze dominowali na boisku. Pogromcami Górnika okazali się Marcin Burkhardt, Marek Zienczuk i Zbigniew Grzybowski.

Na szczęście wyniki 16. kolejki pozwoliły Górnikowi zachować 11. pozycję w tabeli ekstraklasy. To była historyczna kolejka w tym sezonie - padły bowiem aż 32 gole, w tym dziewięć w Warszawie podczas meczu Legia - Polonia (7:2). Najwyższy remis zanotowano w Płocku, gdzie mecz pomiędzy tamtejszą Wisłą a Lechem Poznań zakończył się wynikiem 4:4.

Anna Osadczuk



Po meczu z zabrzeńcami piłkarze Górnika Polkowice mieli powody do radości. We Wronkach cieszyli się jednak podopieczni trenera Majewskiego.

### Tabela po XVI kolejce

1. Wisła Kraków	16	39	46-19
2. Amica Wronki	16	36	32-14
3. Legia Warszawa	16	35	32-13
4. Groclin Grodzisk	16	31	40-12
5. Górnik Łęczna	16	23	16-26
6. Wisła Płock	16	23	25-25
7. Górnik Zabrze	16	21	17-20
8. Dospel Katowice	16	21	14-29
9. Odra Wodzisław	16	19	19-26
10. Lech Poznań	16	17	27-25
11. Górnik Polkowice	16	12	12-25
12. Polonia Warszawa	16	12	13-29
13. Widzew Łódź	16	11	16-27
14. Świt Nowy Dwór	16	8	10-29



Z Amicą Górnik zagrał bez Daniela Dubickiego i nie miał za wiele do powiedzenia